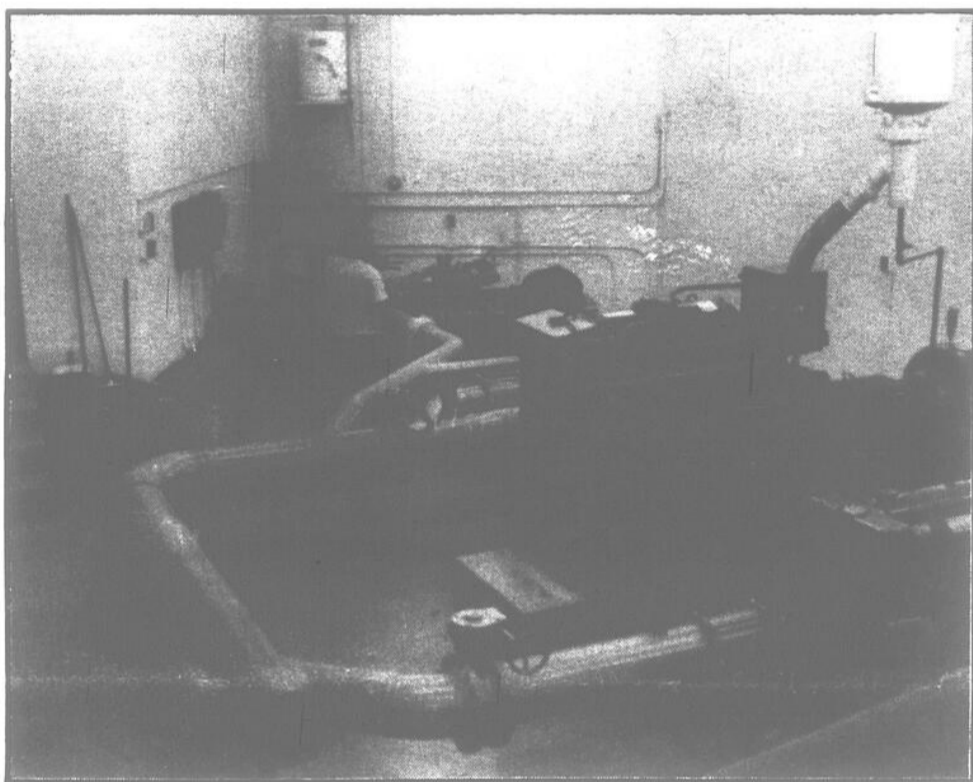


# ST-SÉBASTIEN VOUS ACCUEILLE à L'EXPO

Tous les détails  
du programme  
en pages 12 et 13



## LES Réserves D'EAU ONT CAUSÉ des INQUIÉTUDES

# L'ÉCHO

de FRONTENAC

le  
réseau  
**elect**  
LES JOURNAUX SELECT DU QUÉBEC INC.

Mégantic-Compton

Vol. 60, no 31 - mardi 1er août 1989

45¢

**60<sup>e</sup>**  
Anniversaire

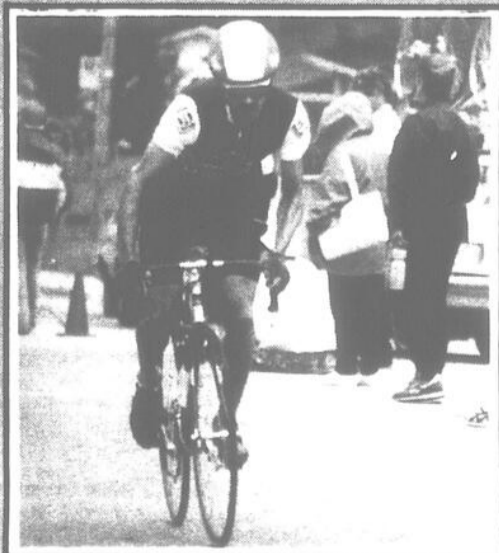
**AUDET**

### .UNE VENTE QUI FAIT JASER...

Lire en page 11

## .BASEBALL OPTIMISTE en images...

Page 21



## ROGER LESSARD continue de bien figurer en province

Page 22

## St-Sébastien

# Tout est en place pour la 11<sup>e</sup> édition de l'Expo Agricole

À compter de mercredi, les yeux des communautés rurales seront tournés vers St-Sébastien, où se tiendra jusqu'au 6 août, la 11<sup>e</sup> édition de l'Exposition Agricole.

Comme à chaque année, les organisateurs s'attendent à recevoir des foules de 35 000 à 40 000 personnes, attirées autant par la qualité des animaux qui se disputent les honneurs des différents concours d'élevage, que par le nombre d'exposants regroupés à l'intérieur de l'aréna de St-Sébastien.

### SPECTACLES ET DIVERTISSEMENTS

Parmi les artistes de scène invités à se produire tout au long de l'Exposition de St-Sébastien, Levis

Bouliane promet d'animer une Soirée Western toute en chanson et en musique, accompagné des frères

Bessette, samedi soir à 21h30. La Famille Staunton sera sur scène lors du spectacle de clôture, di-

manche à 21h00. Hypnotiseur, équilibristes, acrobates, clowns feront également partie de

la distribution de divertissement. Une semaine bien chargée en perspective!



Les jugements d'animaux se tiendront sur trois jours, du jeudi au samedi.

## Stornoway

# Le garagiste est arrivé à temps Série de vols de moteurs à Lambton

Le propriétaire d'une station-service de Stornoway a fait fuir trois individus suspects qui s'approprièrent, vendredi matin, à commettre un vol dans son commerce après une tentative d'introduction par effraction.

À son arrivée au travail, une camionnette était stationnée dans la cours et un homme faisait le guet à l'extérieur. Les suspects ont aussitôt pris la fuite, deux à bord du véhicule et un troisième en prenant ses jambes à son cou et en détalant vers les bois.

Les policiers de la Sûreté du Québec, détachement

de Lac-Mégantic, ont entrepris des recherches dans le secteur afin de traquer le malfaiteur, mais sans résultat. Le signalement d'une camionnette suspecte a été fourni aux autres corps policiers de la région de Sherbrooke, vers où les suspects ont pris le large, sans laisser leur carte de visite.

Au cours de la tentative d'introduction par effraction, l'immeuble a subi des dommages, mais il ne semble pas que les voleurs aient eu le temps de se garnir les poches avant l'arrivée impromptue du propriétaire.

Les résidents du lac St-François à Lambton doivent se montrer particulièrement prudents pour éviter d'être victimes des voleurs qui ont un faible pour les moteurs de bateaux.

Les voleurs se sont montrés particulièrement actifs dans la nuit de lundi à mardi le 25 juillet, dans un secteur du lac où cinq moteurs de 9 à 20 forces ont disparu.

Le détachement de la SQ à Lac-Mégantic mène l'enquête et cherche la collaboration du public dans le cas où des individus tenteraient de revendre les objets volés.

### AUTO VS CHEVREUIL

Par ailleurs, même si le trafic a triplé sur les routes de la région durant les

vacances de la construction, les policiers ne rapportent que peu d'accrochages.

Seul événement digne de mention, la collision entre une automobile et un chevreuil mercredi soir, sur la route 214, entre Nantes et Milan. Le conducteur, un résident de Nantes, n'a pas

été blessé sur l'impact, mais le chevreuil, lui n'a pas survécu au choc.

La Sûreté du Québec a intensifié les patrouilles sur la 161 entre Stornoway et Lac-Mégantic, ainsi qu'entre Stornoway et Lambton sur la 108 où l'achalandage routier est le plus marqué en cette période de l'année.

## Faits divers

Deux accidents avec blessés ont été rapportés au cours du deuxième week-end des vacances de la construction. Le premier est survenu vendredi, le 21 juillet, sur la rue Laval, en face du Centre Hospitalier Lac-Mégantic. Un véhicule immobilisé au centre de la chaussée pour s'engager dans l'entrée de la salle des urgences de l'hôpital a été frappé à l'arrière par une autre voiture. Une personne a subi des blessures mineures.

Le lendemain, samedi, deux automobiles se sont escamotées à la hauteur de la traverse à niveau du centre-ville. L'un des deux conducteurs a subi un test d'ivresse et devra faire face à la musique pour avoir conduit en état d'ébriété.

### VOL DE BICYCLETTES

Dans la journée du 24 juillet, 2 bicyclettes ont été rapportées volées en ville, l'un à la Baie des Sables, et l'autre dans la cour d'une résidence privée.

Plus tard, au cours de la nuit, on a brisé le cadenas d'une boîte de camionnette stationnée rue Cousineau et emporté 2 scies à chaîne, ainsi qu'un coffre d'outils pour une valeur de 2000 \$.

### VOL DANS UN BAR

Par ailleurs, un bar du centre-ville a reçu la visite d'un cambrioleur. Selon les policiers qui enquêtent, l'individu devrait être caché dans l'établissement lorsque les employés ont procédé à la fermeture au milieu de la nuit. Il a récolté de l'argent et des cigarettes une valeur d'environ 300 \$. L'enquête se déroule bien.

### PORTE-MONNAIE VIDE

Dans la soirée du 26 juillet, un vol de porte-monnaie a été perpétré dans une roulotte de la Boucle Pierre Bédard. Les papiers qu'il contenait ont été retrouvés pas très loin de là, mais aucune trace des 12 \$ qu'on y avait rangés.

# Un parc provincial à deux pas de chez vous

Vous avez une journée de libre et vous ne savez pas trop quoi en faire? Dirigez-vous par la route 108 de Stornoway vers Lambton et tournez sur la 263 nord, vous arriverez dans le secteur sud du Parc Frontenac. Que pouvez-vous y faire? Profiter d'une journée en pleine nature en parcourant les sentiers d'interprétation de la nature. Une petite brochure vous sera donnée au poste d'accueil pour que vous puissiez profiter au maximum de votre promenade. Si

vous êtes tombé amoureux de ce coin et bien pourquoi ne pas y passer une nuit? Des canots sont disponibles pour les amateurs de canot-camping. Cinq emplacements, possédant 10 terrains de camping chacun, sont aménagés dans la baie Sauvage. Il est à noter que ces derniers sont seulement accessibles par canot. Il y a aussi quelques chalets de villégiature disponibles pour location. Le tout dans une nature sauvage qui ne demande qu'à être contemplée. Deux

autres secteurs, situés plus au nord, offrent des activités supplémentaires telles une école de voile, des aires de baignade, et un camping rustique. Bref, un petit coin de pays à quelques minutes de chez vous pour prendre le temps de relaxer dans un environnement idéal.

La semaine prochaine, je vous présenterai la compilation du mois de juillet. Un mois fortement achalandé.

À bientôt  
Marie-Claude Maillet  
Préposée à l'accueil



de TOUT  
un PEU...

Le Sommet des sept pays les plus riches, les États-Unis la France, la Grande-Bretagne, l'Allemagne, le Japon, le Canada et l'Italie, s'est terminé à Paris, pays Hôte, à la satisfaction de tous les participants.

Les Sept se sont prononcés pour la protection de l'environnement, une meilleure intégration du tiers monde à l'économie mondiale et le resserrement de la coopération monétaire.

Les dirigeants des pays riches sont unanimes pour mettre au point des mécanismes qui permettront de combattre le fléau du monde moderne, l'usage de la drogue. Ils ont pris leur distance par rapport au régime communiste chinois mais ils ont consenti à accorder une aide à des pays de l'Est dont la Pologne et la Hongrie.

Mikhail Gorbatchev a pris la vedette au Sommet des sept pays les plus riches du monde occidental en proposant, dans une lettre adressée au président français François Mitterrand, d'accroître l'insertion de la Russie dans l'économie mondiale.

Monsieur "Niet", l'ex-ministre des Affaires étrangères soviétiques, Andrei Gromyko, est décédé. Il a été une figure marquante de l'U.R.S.S. pendant plus de 25 ans.

Herbert Von Karajan, chef d'orchestre de la prestigieuse Philharmonie de Berlin, est mort à son domicile, en Autriche à l'âge de 81 ans. Il est l'un des chefs d'orchestre les plus prolifiques de la deuxième moitié du 20<sup>e</sup> siècle en laissant plus de 700 enregistrements.

Une foule de près d'un million de personnes se sont massées le long de la plus belle avenue de Paris, l'avenue des Champs-Élysées pour admirer le gigantesque opéra-défilé, de 6000 figurants, point culminant des festivités du bicentenaire de la Révolution française.

Les Français du Québec et les Québécois ont célébré à leur façon le Bicentenaire de la Révolution française. Le principal événement s'est déroulé au Mont-Royal, où le consul général de France a reçu un millier de convives.

Le couple princier, le prince Andrew et la duchesse d'York ont séjourné quelques jours dans la capitale provinciale, Québec. Ils venaient présenter le prix du spectacle le plus populaire du Festival de Québec.

La communauté chinoise de Montréal n'a pas réussi à faire parvenir l'argent, recueilli à Montréal, pour venir en aide aux familles chinoises des Chinois massacrés sur la place Tien-An-men, il y a quelques semaines.

16 000 Témoins de Jéhovah se sont réunis en colloque au stade olympique à Montréal.

La rumeur du retour de Guy Lafleur, vedette de hockey, à Québec, avec les Nordiques, a été confirmée par le directeur général de l'équipe, Martin Madden.

L'inflation au Canada a fait un autre bond en juin, s'établissant à 5,4 p. cent, le taux le plus élevé depuis février 1984. À Montréal il est de 5,2 p. cent alors qu'il est de 6,4 p. cent à Toronto.

Selon le président de la Fédération canadienne des entreprises indépendantes, qui compte 82 000 membres, l'activité des petites et moyennes entreprises a ralenti. Les ventes de ces dernières ont baissé de dix à vingt p. cent par rapport à l'année dernière.

Il y a cinquante ans, en juillet 1939 105 couples se mariaient devant plus de 25 000 personnes au stade De Lorimier. La ville de Saint-Hyacinthe sera l'hôte des jubilaires le 27 août prochain.

Environ 80 000 personnes ont participé au 8<sup>e</sup> Festival mondial du folklore à Drummondville.

Consommation trop élevée

# Les réserves d'eau ont causé des inquiétudes

La Ville de Lac-Mégantic a du demander la collaboration des usagers de son réseau d'aqueduc, mercredi et jeudi, pour diminuer la consommation d'eau potable et cesser les arrosages de pelouses.

ble et cesser les arrosages de pelouses.

aviser les résidents de la situation inquiétante.

## Mission accomplie



Après 1,400 appels téléphoniques aux 342 étudiants inscrits au C.E.C.-E. (soit environ 4.09 fois par étudiant!), les agents de placement Roger-Marc Hallée et François Mercier retourneront aux études avec le sentiment du devoir accompli!

En effet, ils auront contribué à fournir un emploi d'été régulier à 225 étudiants, soit une augmentation de 8.9 % par rapport à l'an dernier. Ils auront également procuré un travail occasionnel à 102 autres étudiants.

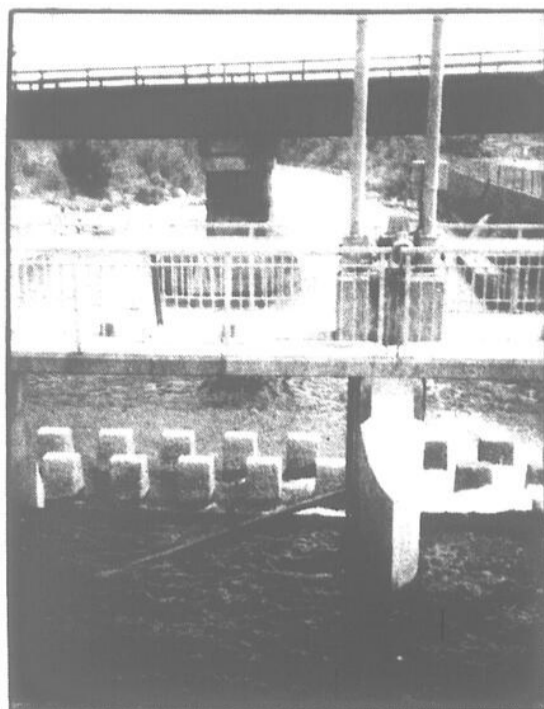
Les agents de placement tiennent à remercier une dernière fois les employeurs de la région pour leur support et souhaitent bonne chance aux étudiants qui sont toujours sans emploi. Il n'est jamais trop tard!

L'appel à la modération a été lancé à la radio après que les responsables des Travaux Publics eurent noté que les réserves municipales étaient à leur plus bas niveau.

La canicule de juillet a entraîné une demande très forte d'eau pour les arrosages. La station de pompage du Chemin de Baie des Sables n'a pas suffi à répondre à cette demande, de sorte que les réserves n'étaient plus qu'à 9 pieds, mercredi, lorsque les mesures ont été prises pour

La station pompe 1200 gallons d'eau à la minute. Un seul boyau d'arrosage en évacue 5 gallons à la minute.

Jeudi, après une première journée de consommation réduite, les réserves ont gagné du niveau et vendredi la situation était déjà revenue à la normale après les averses abondantes de la nuit et de la matinée.



L'Association de Chasse et Pêche de Lac-Mégantic va devoir sensibiliser les pêcheurs aux inconvénients de rejeter à l'eau les poissons dont ils ne veulent pas. Les carcasses se retrouvent emprisonnées au barrage Chaudière avec d'autres débris flottants.

Un poste-clé à l'Hôtel de Ville

## Le D.G. devra faire un choix

(RT) - L'organigramme des postes de cadres à l'Hôtel de Ville de Lac-Mégantic pourrait bien être modifié au cours de l'automne, si le conseil de ville juge nécessaire de donner suite à un rapport de la Commission de Police du Québec qui trouve délicat le cumul des fonctions de directeur-général de la ville et de directeur de la protection publique pour un seul homme, en l'occurrence M. Robert Charland.

L'administration du maire Jean-Guy Cloutier n'a aucun reproche à faire à son directeur et se réjouit plutôt d'avoir pu trouver toutes ces compétences chez un seul employé-cadre. Les rela-

tions avec le corps policier n'ont jamais été aussi bonnes, et tout indique que le climat de travail dans les bureaux administratifs de l'Hôtel de Ville satisfait les cols bleus et les cols blancs.

La Commission de Police du Québec recommande cependant à la ville de mieux définir les tâches du directeur-général, afin d'éviter que le fonctionnaire soit en mesure de s'ingérer dans les enquêtes du corps de police dont il est le directeur.

M. Charland n'a pas écarté la possibilité de faire lui-même un choix entre les deux fonctions au cours des prochains mois.



Robert Charland, l'homme-clé de l'administration municipale

## Fondation du Centre Hospitalier

Au nom du comité de la souscription, présidé cette année par M. Michel Plante, et en mon nom personnel, j'aimerais remercier sincèrement tous les bénévoles (responsables des paroisses et Municipalités de la MRC du Granit, sollicitateurs qui ont visité de porte à porte les résidences de la MRC du Granit pendant cette belle semaine du mois de mai) qui ont participé de près ou de loin à cette réussite.

Mes remerciements s'adressent également à toute la population de la MRC du Granit qui, malgré les nombreuses quêtes effectuées par diverses associations ou organismes dans la même période, ont appuyé par des dons la Fondation du Centre Hospitalier Lac-Mégantic.

Il ne manque qu'un peu plus de 15,000.00\$ pour atteindre notre objectif de 75,000.00\$ et je suis confiant que nous y parviendrons car il nous reste encore jusqu'à la fin décembre 1989.

Actuellement, la Fondation du Centre Hospitalier a participé en partie, par dons, à l'achat de divers équipements par le Centre Hospitalier Lac-Mégantic totalisant la somme de 210,000.00\$ environ.

Notre Centre Hospitalier a constamment besoin d'appareils très sophistiqués et très dispendieux afin de répondre rapidement aux besoins de sa clientèle, i.e. nous les gens de la MRC du Granit.

La fondation du Centre Hospitalier vient de naître et son avenir est très prometteur. C'est notre hôpital et nous devons continuer de travailler à l'améliorer sans cesse. Ne l'oublions pas; lorsque nous faisons un don, c'est un "Don pour ta Santé".

Guy Dallaire, Président  
Fondation C.H. Lac-Mégantic

## Quelques conseils de la Croix-Rouge

Amateurs de sports nautiques, si vous chavirez.

- Gardez votre sang-froid.
- Agrippez-vous au bateau.
- N'essayez pas de nager jusqu'à la rive.
- Utilisez le sifflet que vous aurez fixé à votre vêtement de flottaison pour signaler votre détresse.

Portez toujours un gilet de sauvetage ou un vêtement de flottaison individuel: Il peut vous sauver la vie!

Pour tout renseignement, communiquez avec:

La Société canadienne de la Croix-Rouge  
2170, boul. René-Lévesque  
Ouest  
Montréal, Qc  
H3H 1R6

## MESSAGE AUX COMMERÇANTS

# L'ARENTRÉE

- FAITES PARTIES DES GAGNANTS

### ANNONCEZ VOS PROMOTION POUR LE RETOUR EN CLASSE

dans le cahier spécial du Mardi 8 AOÛT 1989

RESERVEZ MAINTENANT

(819) 583-1630 **L'ÉCHO**  
de FRONTENAC

# LA PAGE 4

— LETTRES OUVERTES — COMMENTAIRES — OPINIONS —

**LE BILLET DE LA SEMAINE**  
Par RÉMI TREMBLAY



## Baie des sables sans l'entreprise privée

Une température exceptionnelle a favorisé jusqu'à maintenant la saison du complexe Baie des Sables et sans doute que les administrateurs ne sont pas déçus de voir affluer des foules record sur la plage, comme ce fut le cas particulièrement lors du Noël des Campeurs, le 22 juillet.

Baie des Sables a bien rempli son rôle de pôle d'attraction touristique et, à entendre les commentaires des gens de l'extérieur, la Ville de Lac-Mégantic n'a plus rien à envier à d'autres destinations-vacances de même taille. Le chalet, construit ce printemps, couronne plus d'une dizaine d'années de travaux de développement, souvent modestes et financés avec l'aide des gouvernements provincial et fédéral.

Le bilan financier de la saison, si l'achalandage se maintient à un bon niveau les prochains jours, devrait apparaître positif.

Étonnant, tout-de-même, que l'entreprise privée se tienne à l'écart des projets de développement de ce site récréotouristique. Quand on voit tout le potentiel dont jouit encore une grande partie du terrain appartenant à la Commission des Sports et Loisirs, on ne peut pas douter un instant qu'il y a place à de nouvelles infrastructures, à encore toute une gamme de services et d'activités.

À regarder la piste de ski, certains vacanciers imaginent aisément l'installation de glissoires d'eau. N'est-ce pas là un produit en demande? On n'entend plus parler non plus d'un projet d'hôtellerie qui serait susceptible d'amener une nouvelle clientèle à Baie des Sables, sur quatre saisons.

Force est de constater que, jusqu'à maintenant l'entreprise privée n'a pas emboîté le pas aux initiatives municipales pour améliorer la capacité touristique du lac Mégantic, l'hébergement et la restauration ouvrent des voies à pas lents et avec des moyens plutôt modestes.

Comment se comporterait le complexe récréotouristique dans les mains de l'entreprise privée; quelles seraient ses perspectives d'avenir? Combien d'argent neuf pourrait y être encore investi?

Difficile de trouver les réponses.

Rémi Tremblay

## Le Canada doit montrer la voie!

L'honorable Lucien Bouchard  
Ministre de l'environnement du Canada

Vous avez pris ou prendrez bientôt connaissance, M. le ministre, d'une pétition pour la sauvegarde de la Nature remise à notre député de comté, M. François Gérin. Le premier considérant de cette pétition se lit comme suit:

Considérant que la couche d'ozone qui filtre la plus grande partie des rayons ultraviolets du soleil est attaquée par les chlorofluorocarbones (CFC)...

Sans minimiser l'importance des onze autres, j'aimerais vous rappeler que 53 organisations d'environnementalistes représentant 19 pays se sont rencontrées à Helsinki en Finlande le printemps dernier afin de réviser et d'amender le Protocole de Montréal conçu en 1987 visant la réduction des CFC. Suite à cette réunion, il a été convenu d'exiger l'élimination complète de la production de CFC d'ici 1995. De plus, les Ami-e-s de la terre du Canada ont déposé à votre bureau un rapport détaillé prouvant la faisabilité et la nécessité d'adopter cet échéancier plutôt que celui de votre gouvernement (l'élimination d'au moins 85% des CFC d'ici 1999).

Or si ce rapport démontre qu'il est techniquement

possible d'éliminer complètement les besoins de production de CFC au Canada d'ici 1995, pourquoi ne pas aller de l'avant et faire figure de proue au devant de la communauté internationale? Nous avons tout intérêt à agir maintenant, demain il sera trop tard.

Beaucoup de canadien, j'en suis convaincu, sont prêts à vous aider en ce sens. Il suffirait d'une plus grande volonté politique et de quelques changements dans les habitudes de vie des consommateurs. Quant aux manufacturiers producteurs de CFC, ils n'ont qu'à emboîter le pas: les agents propulseurs neutres pour l'environnement existent déjà, pourquoi ne pas les employer? Les systèmes de climatisation et de réfrigération peuvent être améliorés, modifiés, changés ou complètement éliminés dans certains cas.

Au gouvernement canadien de mettre en place une stratégie visant l'élimination complète de la production de CFC au Canada d'ici 1995 au plus tard.

Au gouvernement canadien de prendre en considération la pétition pour la sauvegarde de la Nature et de veiller à ce que les Nations Unies écrivent et adoptent, tel que proposé par un de nos concitoyens, une Déclaration universelle des Droits de l'Environnement.

Veillez agréer, Monsieur le ministre, l'assurance de mes sentiments les plus distingués.

André Blais  
Lac-Mégantic

## Lettre aux paroissiens de Audet

Par la présente, je donne suite à l'opinion de M. Ange-Aimé Lapierre, publié dans l'édition du 25 juillet 1989 de ce journal sous le titre: "Une vente coûteuse pour la Fabrique St-Hubert d'Audet".

Je demande à tous les paroissiens de Audet de venir signer une pétition chez-moi, contre ce projet, pour ainsi signifier aux autorités concernées que nous sommes contre la vente du terrain devant le presbytère, sur la rue Principale.

Je ne suis pas contre la direction de la Caisse Populaire car j'ai toujours fait des transactions avec la caisse depuis au-delà de 50 ans; mais je demeure certain qu'il y a d'autres possibilités d'achat de terrain dans les environs.

Toutes les personnes d'un certain âge savent combien de sueurs, de fatigue a coûté ce terrain rocheux pour en faire ce qu'il est aujourd'hui et nos ancêtres ont travaillé dur, bénévolement, pour nous léguer ce parterre ombragé qui nous fait honneur.

Même si la majorité des marguilliers a accepté cette transaction, je leur demande d'étudier à nouveau la question avec tous les gens de Audet et de garder pour les générations futures ce patrimoine paroissial.

J'aime mon village.

Josaphat Boucher  
Audet

*Et les mots pour le dire...*

### La boîte à outils

#### Les dictionnaires de synonymes

Les dictionnaires de synonymes sont des ouvrages de référence visant essentiellement deux objectifs: la recherche du mot juste et la variété du vocabulaire.

Au nombre des titres à retenir, mentionnons le **Dictionnaire des synonymes** d'Henri Bénac (Hachette), un classique. Conforme au **Dictionnaire de l'Académie française** quant à la nomenclature, il fournit un nombre imposant de mots-vedettes regroupant des synonymes dont les nuances sont judicieusement mises en évidence au moyen de définitions et d'exemples.

Également, on pourra consulter le **Dictionnaire des synonymes** d'Henri Bertaud du Chazaud (Les usuels de Robert), qui se caractérise par sa richesse, sa densité et sa clarté. L'auteur y a rassemblé plus de 200 000 mots ou locutions et quelque 20 000 articles dans lesquels les synonymes sont ordonnés selon un triple classement: grammatical, sémantique et alphabétique.

Citons enfin deux autres titres: **Le grand dictionnaire des synonymes** de Macé et Guynard (Nathan) et le **Dictionnaire des synonymes** de Genouvrier, Desirat et Hordé (Larousse).

Ces dictionnaires ne sauraient à eux seuls supplanter les dictionnaires de langue générale (**Petit Robert**, **Lexis**, etc.); ils constituent cependant de précieux compléments.

## L'AGENDA COMMUNAUTAIRE

### Lac-Mégantic

**TOURNOI DE BALLE-MOLLE ARAMIS** - Les fervents de la balle-molle en région seront heureux d'apprendre que le **Club Aramis de Lac-Mégantic** organise, pour les 18, 19 et 20 août prochain, un tournoi où figurent plusieurs catégories. Pour inscriptions ou informations, signalez le 583-2311 ou le 583-3217 et demandez Maurice Turcotte. Inscrivez votre équipe le plus tôt possible.

**SUPER MÉCHOUI ARAMIS** - De plus, plusieurs activités pour toute la famille se tiendront le samedi 19 août, dont le Super Méchoui préparé par Claude Dubois et son équipe. Vous raffolerez de ce souper très particulier. Pour informations vous appelez Jean-Noël Poirier à 583-1740.

### St-Sébastien

**PÉLERINAGE À NOTRE DAME DU CAP**, le mercredi 9 août. Laissez votre nom à Mme Simone Dion 652-32648 ou Mme Liliane Rosa 652-2970.

### Lambton

**PÉLERINAGE À NOTRE DAME DU CAP**, le jeudi 17 août. Départ à 6h30 le matin, dans la cour de l'église de Lambton. Pour informations, s'adresser au (418) 486-2676.

### Nantes

Le **Club de l'Âge d'Or de Nantes** tiendra sa soirée dansante dimanche le 6 août prochain au local du Club, de 7h à 10h p.m. Orchestre au programme. Invitation à tous.

### St-Romain

**PARTIE DE BALLE - Les Chevaliers de Colomb du conseil 9944 de St-Romain et Stormoway** invitent la population des paroisses et des environs à assister à une partie de balle entre les Écuyers Colombiens et les Chevaliers du Conseil 9944, le 13 août sur le terrain de l'O.T.J. de St-Romain.

**SOUPER AU PROFIT DU DOMAINE DE LA SOBRIÉTÉ - Les Chevaliers de Colomb de St-Romain et Stormoway** invitent toute la population à un souper suivi d'une soirée dansante au profit du Domaine de la Sobriété. Cette activité se déroulera le 19 août à 17h00 à la salle de l'école de St-Romain. Adulte: 6\$, enfant: 3\$. Les repas seront préparés par les Samaritains de St-Romain. Bienvenue à tous.

### Ste-Cécile

**AMIS (ES) DU 3<sup>e</sup> ÂGE** n'oubliez pas notre soirée dansante, le samedi 5 août à la salle de l'Âge d'Or de Ste-Cécile. Orchestre au programme. Invitation à tous ceux et celles qui veulent s'amuser en bonne compagnie.

**L'ÉCHO**  
de FRONTENAC

JOURNAL HEBDOMADAIRE  
RÉGIONAL fondé en 1929  
publié le mardi matin, dès  
lundi midi dans les kiosques  
Rédaction - Administration  
5040, boul. des Vétérans  
Lac-Mégantic  
G6B 2G5 - Tél.: (819) 583-  
1630  
FAX: (819) 583-1124  
Courrier de 2e classe  
Enregistrement no 1148



#### ABONNEMENT

CANADA  
1 an: 22,00\$  
2 ans: 38,00\$  
ÉTATS-UNIS

1 an: 47,00\$

Présidente

Mme L.-Philippe Poulin

Directeur général

Gaétan Poulin

Directeur de la publication

Rémi Tremblay

Journaliste

Yves Bellefleur

Conseillers-publicitaires

Michel Pilote  
Rémi Tremblay  
Gaétan Poulin

#### Secrétariat

Administration

Publicité-Abonnement

Lorraine Poulin

Lise Paradis

Violette Savard

Suzanne Poulin

Danielle Poulin

Lucie Durand

Photocomposition

et montage:

Multi-Concept

Ronald Martel inc.

Sherbrooke

Impression:

Communications

des Cantons inc.

Sherbrooke

Toute reproduction de textes,

annonces ou photos est interdite

sans autorisation spéciale

# Les Cordons-Rouges de la paroisse Ste-Agnès

Le mouvement des Cordons-Rouges (servants de messe) de l'Église Ste-Agnès, commencé par l'abbé Paul Létourneau il y a plusieurs années, regroupait des jeunes de tout âge soit de 7 à 14 ans environ. Les responsabilités de ce mouvement furent confiées à Roger Carrier, assisté de Pierre Bilodeau et Lyne Lapointe. Quelques années plus tard, la relève fut faite par Caroline Robert et Marthe Vachon et l'abbé Laurent Paré assurait la supervision de ce mouvement. Puis, les années se succédèrent, la relève fut faite par Serge Lacroix et Denis Bilodeau. En septembre suivant, un Conseil de 3 personnes se forma pour assurer les services dans ce mouvement dont voici les noms: Serge Lacroix, Denis et Mario Bilodeau. Vers la fin de cette année, Mme Blandine Bilodeau vient porter un coup de main en étant "Mère" des

Cordons-Rouges. En septembre 1985, un nouveau Conseil fut formé, on retrouvait alors Bernard Raymond à titre de premier responsable du mouvement assisté de Mme Blandine Bilo-

deau, Serge Lacroix et Mario Bilodeau. Il en fut de même pour l'année 1986-1987.

En mai 1987, Sr.M.B.I. Hélène Frédette vint parmi

les membres du Conseil des Cordons-Rouges dans le but de succéder à Bernard Raymond qui devait nous quitter pour ses études à Québec. En septembre 1987, un nouveau Conseil se reforma, on retrouvait alors Sr.M.B.I. Hélène Frédette comme première responsable du mouvement assistée de Mme Blandine Bilodeau, Serge Lacroix et Mario Bilodeau.

En janvier 1988, une autre personne vint se rajouter au Conseil déjà existant, il s'agit de Serge Davenport. Le Conseil était alors formé de:

Sr.M.B.I. Hélène Frédette, responsable; Mme Blandine Bilodeau, Mère des Cordons-Rouges; Serge Lacroix, resp. des activités et liturgie; Mario Bilodeau,

responsable de la discipline et Serge Davenport, ass. à la discipline.

Il en fut de même pour l'année 1988-1989 qui s'est terminée en juin.



Les Cordons-Rouges de la paroisse Ste-Agnès. À noter que Mario Bilodeau et Martin Robert sont absents sur la photo.

## Jules Huard a accompagné 170 voyageurs en Floride l'hiver dernier

L'organisateur de voyages Jules Huard vient de lancer le prochain calendrier de voyages à destination de la Floride, pour l'automne et l'hiver 1989. En tout, six départs pour des

séjours de 2 à 6 semaines à Hollywood, Floride.

"Trop souvent, les gens attendent à la dernière minute pour se décider et courent le risque de ne pas

pouvoir obtenir les dates de leur choix. La Floride, explique Jules Huard, est une destination qui se prépare et nous sommes tout disposés à leur donner des renseignements sur nos

forfaits soit par téléphone, soit encore lors des visites que nous faisons pour des soirées d'informations au Motel Panorama."

Jules Huard a un nombre considérable de voyages organisés à son actif. L'hiver dernier, il a piloté plus de 170 résidents de la région de Lac-Mégantic vers la Floride et Accapulco au Mexique.

À ce nombre, il faut ajouter les centaines d'autres passagers qui ont pris part aux voyages par autobus, d'une durée d'un à plusieurs jours, partout au Québec et en Ontario, sur les autobus de lignes de la compagnie Autobus Dostie de Lac-Mégantic.

### Le coin Aramis

#### TOURNOI DE BALLE-MOLLE ARAMIS

Les fervents de la balle-molle en région seront heureux de savoir que le club Aramis de Lac-Mégantic organise, pour les 18, 19 et 20 août prochain, un tournoi où figureront plusieurs catégories. Pour inscriptions ou informations, signalez le 583-2311 ou 583-3217 et demandez Maurice Turcotte. Inscrivez votre équipe le plus tôt possible!!!!

#### SUPER MÉCHOUI ARAMIS

De plus, plusieurs activités pour toute la famille se tiendront le samedi 19 août

dont le super méchoui préparé par Claude Dubois et son équipe. Vous raffolerez de ce souper très particulier. Pour informations appelez Jean-Noël Poirier à 583-1740.

Le club Aramis de Lac-Mégantic souhaite à ses membres de passer de bonne vacances!!

**ÉCOLE DE CONDUITE**  
**TECNIC**

**COURS de CONDUITE AUTOMOBILE**  
Lac-Mégantic

**DÉBUTANT**

**LE MARDI 8 AOÛT**

**INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER**

Au 5069 Frontenac  
**583-1884**

**DANGER**

**BOMBE A RETARDEMENT**

En forêt, un feu de camp mal éteint peut couvrir longtemps. C'est une bombe à retardement. Ne l'amorcez pas!

VOTRE SOCIÉTÉ RÉGIONALE DE CONSERVATION

### PARFAIT POUR LES ETUDIANTS

## SPÉCIAL POUR LA RENTRÉE



Machines à écrire électroniques et portatives "BROTHER" Modèle AX-18

Rég. 249.95

SPÉCIAL EXTRAORDINAIRE

**199\$**

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

VOYEZ NOS NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX OFFERTS EN MAGASIN.

**DUBÉ** ÉQUIPEMENT de BUREAU INC.  
3562 Thibodeau, Lac-Mégantic  
583-2424



À 3 milles de LAC-MÉGNATIC (entre Nantes et Lac-Mégantic)

**La framboisière et fraisière**  
**Carmen et Gaétan Roy**  
**1919, Rte 161, Nantes**

**VENEZ CUEILLIR VOS FRAMBOISES dès maintenant VENDUES A LA LIVRE ON VOUS ATTEND**

**FRAMBOISES**

Cueillies le jour même  
**À VENDRE À NOTRE KIOSQUE**



Pour informations:  
**(819) 583-3498**



# L'ECHO DE FRONTENAC

JOURNAL HEBDOMADAIRE

(tirés de notre édition du 31 juillet 1979)

## NOYADE À SCOTSTOWN

--- Un quadragénaire de Scotstown M. Douglas Statton a péri par noyade après être tombé d'une pièce de bois sur laquelle il était juché. L'incident s'est produit en présence de l'épouse de la victime qui n'a pu intervenir à temps. Presqu'au même moment, qu village, on découvrait dans une voiture le cadavre de M. Florian Parent. Les dernières personnes à avoir vu MM. Parent soutienne qu'il s'était rendu à l'hôtel dans la matinée et qu'il avait l'air "normal" quand il a quitté l'établissement quelques heures plus tard.

**DÉCÈS** --- Le 14 mai 1979 est décédé à Marieville à l'âge de 69 ans, M. Léopold Veilleux, domicilié à Lac-Mégantic.

**REOUVERTURE** --- Après une fin d'année marquée par des actes de vandalisme, la piste d'hébertisme à Baie des Sables ouvre

à nouveau ses portes mais ses dirigeants invitent les usagers à faire preuve de civisme tout en condamnant les méfaits survenus l'an dernier.

**FEU À NANTES** --- Une défectuosité électrique serait à l'origine de l'incendie qui a complètement détruit la maison de M. Christian Charrier à Nantes. Les locataires, Mme Ginette Beaudoin et ses quatre enfants, étaient absents au moment où le feu s'est déclenché.

## ÉCHOS D'IL Y A VINGT ANS...

C'est M. Jean-Paul Cloutier, Ministre de la Santé, de la Famille et du Bien-Être, qui a successivement inauguré les trois nouveaux Foyers d'hébergement récemment construits dans notre région. Le Ministre a débuté sa tournée à Lac-Mégantic où il coupait le traditionnel ruban au Foyer Jeanne-Mance. Il s'est ensuite rendu à St-Ludger et à St-Gédéon où avaient

lieux des cérémonies semblables.

**CERTIFICAT DE FERME FORESTIÈRE** --- M. Roland Boulanger, président de l'Association Forestière des Cantons de l'Est, remettait mardi dernier aux autorités municipales de Lac-Mégantic un certificat de Ferme Forestière.

## INCENDIE CRIMINEL

--- Une enquête serrée menée par les agents de la Sûreté provinciale conclue que l'incendie qui a pris naissance dans une chambre de l'Hôtel Queen's ne peut être que le fait d'une main criminelle.

## 3 MORTS, 11 BLESSÉS DANS TROIS ACCIDENTS

--- La nuit de samedi à dimanche dernier laissera dans le coeur de nos concitoyens un souvenir amer. En effet, trois accidents ont produit le triste bilan que voici: trois personnes ont trouvé la mort et onze autres subissaient des

blessures parfois graves. C'est à St-Samuel station, à Lingwick et à Lac-Mégantic qu'ont eu lieu ces tragédies.

## HOLD-UP À SCOTSTOWN

--- Trois cagouleurs armés se sont présentés à la Banque Canadienne Impériale de Scotstown et y ont dérobé la somme de 2,000 \$. Trois suspects d'origine montréalaise ont été appréhendés quelques heures plus tard aux environs de Lac-Mégantic.

## FESTIVAL DU THÉÂTRE ÉTUDIANT

--- Pour une quatrième année consécutive, c'est à Lac-Mégantic que se déroulera le Festival du Théâtre Étudiant du Québec. Cette année, 200 jeunes comédiens et amateurs prendront part à cette manifestation artistique.

## DÉCÈS

--- Mlle Elmina Bureau, de Lac-Mégantic, à l'âge de 93 ans; M. H.L. Bureau, de Lambton, à l'âge de 67 ans; Mme Alfred Gilbert, de Lac-Mégantic, à l'âge de 74 ans; M. J.Y. Giguère, de Lac-Mégantic, accidentellement à l'âge de 19 ans; Mme Gédéon Grenier, de St-Samuel, à l'âge de 66 ans.

## ÉCHOS D'IL Y A TRENTE ANS

S.H. le maire Drovin et les échevins ont appuyé à l'unanimité le projet de formation d'une Commission des Sports et Loisirs à Lac-Mégantic.

Pour la deuxième année d'affilée, la réunion annuelle des Cercles AA a réuni dans notre ville plus de quatre cents députés venus

de tous les coins du Québec.

Hélène, fille de M. et Mme Roland Larochelle, de St-Ludger, a eu une main sectionnée et l'autre horriblement mutilée lorsqu'elle fut heurtée par une faucheuse.

## ÉCHOS D'IL Y A QUARANTE ANS

À l'occasion de leur retour de voyage de noces, M. et Mme Robert Vachon sont l'objet d'une belle fête de la part de leurs parents et amis. Elle a eu lieu au Club de la Baie des Sables.

À St-Hubert de Spaulding est béni le mariage de M. Orpha Robert à Mlle Ma-

rielle Bouchard.

À Piopolis, c'est le mariage de M. J.-Baptiste Durand et de Mlle Léonne Grenier qui est consacré par M. l'Abbé Fernand Larochelle.

Cinq membres de notre Club 4-H passent une semaine à Jouvence.

## Boucherie Chez GUY

LES SPÉCIALISTES

583-0617

l'endroit par excellence pour l'achat de vos viandes EN VIGUEUR

4298, Laval LAC-MÉGANTIC du 31 juillet au 05 août 1989

VOICI QUELQUES UNS DE NOS SPÉCIAUX...

<b>BIFTECK de RONDE</b> TRANCHE COMPLÈTE <span style="font-size: 24px; font-weight: bold;">1.98\$</span> lb	<b>ROSBIF de POINTE SURLONGE</b> BOEUF CANADA -A- <span style="font-size: 24px; font-weight: bold;">2.98\$</span> lb	<b>STEAK MINUTE</b> - ATTENDRI - BOEUF CANADA -A- <span style="font-size: 24px; font-weight: bold;">4.49\$</span> lb
<b>SUGGESTION CHARCOAL!</b> <b>STEAK T-BONE</b> - BOEUF CANADA -A- <span style="font-size: 24px; font-weight: bold;">4.99\$</span> lb	<b>CUBES de POULET pour BROCHETTE</b> <span style="font-size: 24px; font-weight: bold;">5.98\$</span> lb	

## Nouveau membre



Les membres du club Rotary accueillent, à leur dernier souper, un nouveau membre, dans la personne de M. Jacques Leblanc (distributeur) présenté par M. Claude Dubois (à gauche); on reconnaît également sur la photo M. Jean Lessard, (à droite) le nouveau président du club Rotary.

### Les Isolations Grenier inc.

106, rue Colette, ST-LUDGER

Frais virés acceptés

(819) 548-5397

Polyuréthane  
Laine minérale soufflée  
Recommandons les produits "RED TOP" ESTIMATION GRATUITE

### Salon chez Louise

Coiffure pour dames

- Coupes avant-gardistes • Brushing
- Permanentes • Mini-vagues • Coloration

Spécialités: REFLET - BALAYAGE - MÈCHES

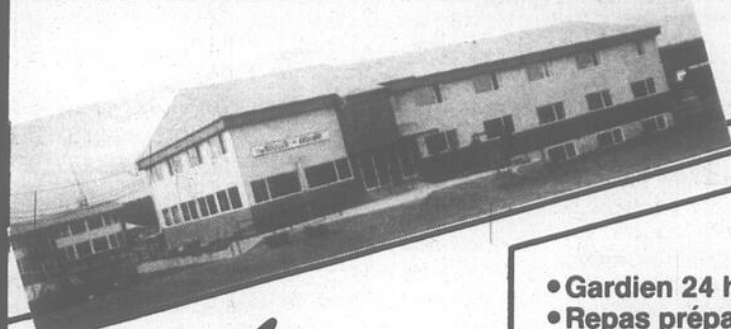
3304 Victoria 583-3396

## MACHINERIE USAGÉE

- Charrue Inter 3 versoirs
- Charrue White + roue de profondeur, model 348, 3 versoirs
- Faneur Khun GF4 13 pieds
- Faneuse Fahr Centipède (vendu en pièces détachées)
- Faneuse Khun GF4 13 pieds, 1971, très bonne mécanique
- Faucheuse conditionneuse 925 Massey Ferguson
- Faucheuse Hesston PT-10, Cylindre inclus, bonne condition
- Faucheuse Conditionneuse New Holland, très propre et très bonne condition
- Faucheuse International 1190
- Herse 24 disques (2 en inventaire)
- Herse à disque trainante
- Herse à ressorts 24 dents Pittsburgh
- Lame Oneway, 9 pieds
- Loader Allied 300
- Presse à foin Inter 46
- Rateau Chapeau de paille Vicon
- Rateau Faneur Khun GRS 21, 1974, Mécanique en bonne condition
- Rateau Faneur Khun GRS 20
- Rouleau à terre 6'2" de large, Pôle de 6 pieds
- Souffleur Couture 7 pieds
- Tracteur White 2-50 + Chargeur
- Tracteur Ford 4000
- Tracteur Ford Dexta
- Tracteur Inter B-414
- Wagon Couture Tandem, 12 tonnes
- Dompeur Tandem home made
- Wagon à foin + plate forme

## SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE LAC-MÉGANTIC - LAMBTON

Venez rencontrer ou contacter Clément Dumas au 3333 d'orsennens Lac-Mégantic 583-4444



*Le*  
**MANOIR**  
*de l'amitié*

208, 3<sup>e</sup> rue sud  
ST-GÉDEON de Beauce

**Paisible  
et de tout repos**

- Gardien 24 hres/jour
  - Repas préparés par des cuisinières d'expérience.
  - Chambre double ou simple
  - Grand garde-robe
  - Salle de bain complète
  - Raccords T.V. Téléphone
  - Système d'urgence
- Service d'une personne pour l'entretien des chambres et l'aide aux personnes dans le besoin.

**1<sup>er</sup> MOIS GRATUIT**

Faites-en l'essai! Aucun bail à signer  
Déménagement gratuit. Vous n'aurez que  
la pension à payer.

- ASCENSEUR
- SALLE de JEUX
- SALON
- CHAPELLE
- COURRIER
- SALON DE COIFFURE
- VIE COMMUNAUTAIRE INTENSE
- BUFFETS sur COMMANDE
- PRIX RAISONNABLES

COMPOSEZ MAINTENANT  
(418) 582-3003  
LAURENT BISSON

# Stage de perfectionnement

Un stage de perfectionnement en hockey mineur est offert aux jeunes qui désirent profiter des conseils d'instructeurs expérimentés à la veille de la prochaine saison de hockey.

Sous la supervision de René Parent, éducateur physique et instructeur à l'école de hockey Prokysive de Charlesbourg, le stage se déroulera les 8, 9 et 10 septembre à l'aréna

du Centre Mgr Bonin.

Parmi les instructeurs attendus, mentionnons les noms de Maurice Roy, ex-joueur des Olympiques de Hull de Ligue de hockey Junior Majeur du Québec et Claude Giroux, ex-joueur des Saguenéens de Chicoutimi de la L.J.M.Q.

Faites vite et remplissez le formulaire d'inscription, puisque seulement les 40 premiers joueurs inscrits seront acceptés.

## FORMULE D'INSCRIPTION

STAGE DE PERFECTIONNEMENT DE HOCKEY

LIEU: Centre Mgr Bonin, Lac-Mégantic  
DATE: Les 8-9 et 10 septembre 1989  
COÛT: 40\$ (35\$ pour le 2<sup>e</sup> d'une même famille)

Vendredi, de 18h à 21h00 - Samedi et Dimanche  
de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 17h30

INSCRIPT.: Maximum 6 gardiens de but  
Maximum 34 joueurs

ÂGE: de 9 à 13 ans

NOM: ..... PRÉNOM: .....

ÂGE: ..... TEL.: .....

ADRESSE: .....

S.V.P. Faire votre chèque à l'ordre de l'Association du Hockey Mineur de LAC-MÉGANTIC et postez à:

Yves Louis-Seize  
3651, Choquette  
LAC-MÉGANTIC, Qc  
G6B 1N6

Tél.: 583-1281 (soir)

## COMPRESSEUR MÉGANTIC



- Outillages à l'air et électriques
  - Vente et réparation de toutes sortes
- René Roy, prop.  
Lac-Mégantic G6B 1A1  
Tél.: Atelier (819) 583-5659  
Rés. (819) 583-5297



Fondations  
de tous  
genres,  
résidentielles  
commerciales  
  
Formes neuves

18 ans d'expérience travaillant  
toujours sur les chantiers pour une  
qualité supérieure à prix compétitifs...

Construction Jacques Bolduc inc.  
126, Route 204  
St-LUDGER (819) 548-5106

*Coiffure Do*  
*pour elle et lui*  
Doris St-Hilaire, prop.  
480 Route 263 Marsboro  
(819) 583-0297

**CLSC**  
*Marie-Thibault*  
**Informations**  
**Cliniques de puériculture**

Municipalités	Date et Heure	Endroit
St-Robert	1er août '89 13h00 à 15h30	Salle Municipale St-Robert
Marsboro	3 août '89	CLSC Maria-Thibault
Piopolis	9h15 à 11h30	3700, rue Laval
Ste-Cécile	13h15 à 15h30	Lac-Mégantic
Audet	8 août '89 13h00 à 15h00	Salle Municipale Audet
Notre-Dame des-Bois	8 août '89 13h30 à 15h30	Salle du Conseil Notre-Dame-des-Bois
Stornoway	9 août '89 9h30 à 11h30	Point de Chute Stornoway
St-Romain	9 août '89 13h00 à 15h30	Caisse populaire 2 <sup>e</sup> étage St-Romain

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos; de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, RUBÉOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et les préscolaires, soit tous les enfants de deux (2) mois jusqu'à six (6) ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

Pour rendez-vous CLSC Maria-Thibault  
Siège social 3700, rue Laval Lac-Mégantic ou Tél.: (819) 583-2572  
Point de services 272, rue Principale C.P. 87 Lambton Tél.: (418) 486-7441

NOUVEAU..... NOUVEAU



# "NOUVEAU"

## RÉPARATIONS MÉGANTIC Enr.

Réparation de toutes marques d'appareils  
électro-ménagers  
Laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, micro-ondes...

**2954 BAIE DES SABLES — LAC-MÉGANTIC  
G6B 1R6  
RENAUD GOSSELIN, PROP.  
Tél.: (819) 583-3534**

**DÉPOSITAIRE  
AUTORISÉ**

- FRIGIDAIRE
- KELVINATOR
- ROY
- MAYTAG

NOUVEAU..... NOUVEAU

## À LA TABLE DES COMMISSAIRES



27 juin 1989

À une réunion régulière des membres du Comité Exécutif de la Commission Scolaire Lac-Mégantic, tenue le 27 juin 1989.

Sont présents les commissaires Denise B. Bellefleur, Fernand Gosselin, Claire L. Boulanger et René Côté, de même que Mme Gaétane M. Bilodeau, représentante du comité de parents du primaire; M. Gilles Blais, représentant du Comité de parents du secondaire; Sous la présidence de Mme Jeanne G. Bédard. Sont également présents: M. Claude Caron, directeur général; Mme Colette R Laroche, directrice générale adjointe; M. Jean Cloutier, secrétaire général.

### DÉMISSION DE Mlle LINE BOUFFARD

Il est proposé par Mme Denise B. Bellefleur et résolu à l'unanimité d'accepter, à compter du 1er juillet 89, la démission de Mlle Line Bouffard, enseignante à l'école Sacré-Coeur;

Et que des remerciements lui soient adressés pour le magnifique travail accompli au sein de notre organisme.

Il est proposé par M. Fernand Gosselin et résolu à l'unanimité d'accepter la demande de congé sabbatique à traitement différé formulée par Mme Françoise Giroux, enseignante à l'école Sacré-Coeur.

Plan: 2 ans

Il est proposé par Mme Claire L. Boulanger et résolu à l'unanimité que la C.S.L.M. confirme à Mme Gracia R. Blanchette, l'utilisation de son année de congé sabbatique en 1989-1990.

Il est proposé par M. René Côté et résolu à l'unanimité que la C.S.L.M. confirme à Mlle Rita Lacroix, l'utilisation de son année de congé sabbatique en 1989-1990.

Ont voté pour: 5

### Adopté.

Il est proposé par M. Fernand Gosselin et résolu à l'unanimité de renouveler, pour l'année scolaire 1989-1990, le congé sans traitement à demi-temps de Mme Hélène H. St-Pierre, enseignante à l'école Ste-Cécile.

Il est proposé par Mme Denise B. Bellefleur et résolu à l'unanimité d'accorder, pour l'année scolaire 1989-1990, un congé sans traitement à temps partiel (50%) à Mme Colette L. Robert, enseignante à l'école Sacré-Coeur;

Et que ce congé sans traitement se situe du 23 août 1989 jusqu'au 26 janvier 1990.

Il est proposé par Mme Gaétane M. Bilodeau et résolu à l'unanimité d'accorder un congé sans traitement de 11,11% à Mme Ginette R. Bégin, enseignante à l'école Sacré-Coeur et ce, pour l'année scolaire 1989-1990.

Il est proposé par Mme Denise B. Bellefleur et résolu à l'unanimité d'accorder, pour l'année scolaire 1989-1990, un congé sans traitement de 33,33% à Mme Suzanne L. Normand, enseignante à l'école Sacré-Coeur.

Il est proposé par M. René Côté et résolu à l'unanimité d'accorder, pour l'année scolaire 1989-1990, un congé sans traitement de 11,11% à Mme Louise L. Perreault, enseignante à l'école Sacré-Coeur.

Il est proposé par M. Gilles Blais et résolu à l'unanimité d'accorder, pour l'année scolaire 1989-1990, un congé sans traitement de 50% à Mme Hélène M. Roy, enseignante à l'école de Piopolis et ce, pour la période suivante:

à compter du 29 janvier 1990 jusqu'au 30 juin 1990.

Il est proposé par M. Fernand Gosselin et résolu à l'unanimité d'accorder, en prolongation de son congé de maternité, un congé sans traitement de 22,22% pour l'année scolaire 1989-1990, à Mme Guylaine Couture enseignante à l'école Notre-Dame des Bois.

Il est proposé par Mme Denise B. Bellefleur et résolu à l'unanimité d'accorder, en prolongation de son congé de maternité, un congé sans traitement de 20% pour l'année scolaire 1989-1990 à Mme Manon Bernard, enseignante à l'école Notre-Dame de Fatima.

Il est proposé par Mme Claire L. Boulanger et résolu à l'unanimité d'accorder un congé sans traitement de 22,22% à Mme Nicole Cadieux, enseignante à l'école St-Sébastien et ce, pour l'année scolaire 1989-1990.

Il est proposé par M.

René Côté et résolu à l'unanimité d'accorder un congé sans traitement, pour raison de santé, à M. Gérard Lapierre S.M.T.E. à la Polyvalente Montignac et ce, pour la période suivante: du 19 juillet 1989 au 11 août 89 inclusivement.

Il est proposé par M. Fernand Gosselin et résolu à l'unanimité d'accorder un congé sans traitement de 42% à Sr Lisette Fillion, enseignante à la Polyvalente Montignac et ce, pour l'année scolaire 1989-1990.

Il est proposé par M. Gilles Blais et résolu à l'unanimité d'accorder, pour l'année scolaire 1989-1990, un congé sans traitement de 14% à Mme France Roy, enseignante à la Polyvalente Montignac.

Il est proposé par Mme Denise B. Bellefleur et résolu à l'unanimité d'accorder, pour l'année scolaire 1989-1990, un congé sans traitement de 28% à Mme Solange St-Onge, enseignante à la Polyvalente Montignac.

Il est proposé par Mme Claire L. Boulanger et résolu à l'unanimité d'accorder, pour l'année scolaire 1989-1990, un congé sans traitement de 14% à Mme Carmen Talbot, enseignante à la Polyvalente Montignac.

Il est proposé par M. Fernand Gosselin et résolu à l'unanimité d'accorder, pour l'année scolaire 1989-1990, un congé sans traitement de 7% à M. Germain Fournier, enseignant à la Polyvalente Montignac.

Il est proposé par Mme Gaétane M. Bilodeau et résolu à l'unanimité d'accorder, pour l'année scolaire 1989-1990, un congé sans traitement de 7% à M. Alain Perreault, enseignant à la Polyvalente Montignac.

Il est proposé par M. René Côté et résolu à l'unanimité d'accorder, pour l'année scolaire 1989-1990, un congé sans traitement de 14% à M. Gilles Thivierge, enseignant à la Polyvalente Montignac.

Il est proposé par M. Fernand Gosselin et résolu à l'unanimité d'accorder pour l'année scolaire 1989-1990, un congé sans traitement de 20% à M. Marcel McClure, enseignant à la Polyvalente Montignac.

tement de 20% à M. Marcel McClure, enseignant à la Polyvalente Montignac.

Il est proposé par Mme Claire L. Boulanger et résolu à l'unanimité d'accorder, pour l'année scolaire 1989-1990, un congé sans traitement de 14% à M. Raymond Audet, enseignant à la Polyvalente Montignac.

Il est proposé par M. Fernand Gosselin et résolu à l'unanimité d'accepter, à compter du 1er juillet 1989, la démission de Mlle Sylvie Soucy, enseignante à l'école N.D.Fatima;

Et que des remerciements lui soient adressés pour le travail accompli au sein de la C.S.L.M.

Il est proposé par M. René Côté et résolu à l'unanimité d'accepter, à compter du 1er juillet 1989, la démission de Mlle Suzanne Montambault, enseignante à l'école de Nantes.

Et que des remerciements lui soient adressés pour le travail accompli au sein de notre organisme.

Il est proposé par M. Fernand Gosselin et résolu à l'unanimité d'accepter, à compter du 1er juillet 1989, la démission de Mlle Chantal St-Pierre, animatrice de pastorale;

Et que des remerciements lui soient adressés pour le travail accompli au sein de notre organisme.

Considérant que l'émission "La lutte WWF" est une émission de mauvais goût qui véhicule de nombreuses formes de violences: physique, psychologique, sexuelle (par son sexisme et son machisme), et verbale;

Considérant que pour toutes ces raisons, cette émission devrait être mise hors de vue des enfants;

Considérant les démarches entreprises par la Commission scolaire des Mille-Iles afin de faire reporter cette émission à une heure où les enfants ne pourraient la regarder sans le consentement de leurs parents;

Il est proposé par M. Daniel Lambert, commissaire, qu'en accord avec le Conseil des Commissaires de la Commission scolaire des Mille-Iles, la Commission scolaire Lac-Mégantic:

Dénonce l'influence nocive sur nos enfants de l'émission "La lutte WWF" diffusée par le réseau Pathonic, Télé-Métropole;

Considère que cette émission va à l'encontre du plus élémentaire respect de

l'enfant et des valeurs que nous tentons d'inculper et de faire vivre à cet enfant;

Appuie la Commission scolaire des Mille-Iles dans sa demande de déplacer l'émission à une heure tardive où nos enfants ne pourront la regarder;

Fasse parvenir copie de la présente résolution à toutes les commissions scolaires.

Mme Jeanne G. Bédard, présidente remercie, au nom de tous les commissaires, M. Jules Latulippe pour le travail accompli comme vice-président.

Elle souligne particulièrement l'énorme travail accompli par M. Latulippe pendant tout le processus d'intégration du secondaire par la C.S.L.M.

## ÉLECTION AU POSTE DE VICE-PRÉSIDENTE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES

Considérant qu'une seule proposition a été reçue pour combler le poste de vice-président du Conseil des Commissaires;

Il est proposé par Mme Odette Isabel et résolu à l'unanimité que Mme Denise Bellefleur soit nommée vice-présidente du Conseil des Commissaires.



**DES VACANCES A LA PORTEE DE TOUS!**

**MOTORISEES**  
a partir de **34.995 \$**

Choix de roulottes motorisées de plusieurs marques  
Maisons mobiles  
roulottes neuves et usagées  
chalets et maisons pré-fabriqués  
23 pi. fermée neuve

**GAZ PROPANE**

**300\$ de RABAIS sur ROULOTTES**

**Ouvert 7 jours:**  
**VENTE ET SERVICE**  
Pièces et accessoires,  
transport de roulottes  
et maisons mobiles

Lundi au vendredi:  
de 8 h à 20 h  
Samedi et dimanche:  
de 9 h à 16 h

**FINANCEMENT SUR PLACE**

Les **ROULOTTES ST-FRANÇOIS**

Route 263, longeant le grand lac St-Francois entre Lambton et St-Romain  
**(418) 486-7135 - 486-7594 - 486-7455**

# ASSURANCES

**FORTIN, GAGNON & LEBRUN INC.**

**GÉRARD FORTIN**  
Courtier d'A. Agréé

**JEAN GAGNON**  
Courtier d'A. Agréé

**MICHEL PLANTE**  
Courtier d'A. Agréé

*Courtiers en Assurances*

**SERVICE COMPLET en PROTECTION**

**4138, rue Laval - Lac-Mégantic 583-1208**

**ALARME ÉLECTRONIQUE**

**PRO-ALARME!**

• Vente et installation de systèmes d'alarme  
• Service de serrurier - réparation de circuits électroniques

**Serge Dubé, prop.**

**Téléphonez au (819) 583-5961**

**CHRONIQUE D'OFFRE D'EMPLOIS  
CEC LAC MÉGANTIC**

**189-R - Lac-Mégantic:** Cuisinier d'établissement communautaire. Sur appel et remplacement. Doit posséder 2 à 3 ans d'expérience. Faire la cuisine pour environ 40 personnes. Salaire: 12.94\$/hre. Bonne façon d'intégrer le système. URGENT.

**174-J - Lac-Mégantic et Stornoway:** Serveur(euse) au bar, Emploi permanent, de soir ou de jour - 30 à 40 hrs/sem. Expérience obligatoire. 18 ans et plus. Salaire minimum plus pourboires.

**R - Lambton:** apprenti boulanger pâtissier. Aucune expérience requise. Employeur est prêt à monter. Emploi à temps partiel ou à plein temps. (32 hrs/sem). Salaire: 4.75\$/hre pour débiter. Des augmentations sont prévues selon la production.

**155R - Lac-Mégantic:** surveillant(e)-contremaître(esse) de piqueurs de tissus (couturières). Avec ou sans expérience dans la couture. Sous la direction du gérant d'usine, superviser une chaîne de production d'environ 40 employées. Planifier la production, l'organiser, diriger du personnel. Doit posséder aptitudes à transiger avec les gens. Une formation en gestion industrielle ou relations humaines serait souhaitable. 37 hrs/sem. Emploi permanent, salaire à discuter.

**198R - Woburn:** pileur de bois. 44 hrs/sem. Salaire: 7.00/hre et plus. Urgent.

**202V - La Guadeloupe:** contremaître(esse) en aménagement paysager. Connaissance en arpentage et lecture de plans nécessaire, emploi saisonnier. Salaire selon compétence. Minimum 2 ans d'expérience.

**182-R - Lac-Mégantic:** Mécanicien diesel. Doit posséder carte A, ou B ou C. À la rigueur accepterait un apprenti sérieux et stable. Doit posséder Diesel I et II ou bonne expérience. Pour faire la maintenance d'une flotte. Salaire selon comité Paritaire. 40 hrs/sem. Permanent.

**V - St-Damase:** Ouvriers de conserverie. \$6.00/hre plus prime de nuit, avec ou sans expérience, aimer travail manuel, être très propre, pas d'allergie, ni problème de peau. Emploi pour 6 à 8 semaines.

**213-J - Lac-Mégantic:** mécanicien(ne) d'automobiles - permanent, plein temps. Doit posséder cours et expérience. Employeur prêt à embaucher jeune diplômé. Salaire selon C.P.A.

**209V - Lac-Mégantic:** commis aux pièces d'autos - emploi plein temps. Doit posséder cours et expérience. Connaissance en mécanique un atout. Salaire: 6.00\$/hre et plus selon compétence.

**206R - St-Ludger:** couturière avec minimum d'expérience sur machines surjeteuse, assembleuse "folder", machines 1 et 2 aiguilles. Salaire selon décret vêtements pour homme. Emploi de 35 hrs/sem.

**217J - Courcelles:** Mécanicien de machine à coudre, avec un an d'expérience minimum. Connaissance en électronique un atout, salaire de 7.5\$/heure et plus selon l'expérience.

**216V - Lac-Mégantic:** Ouvrier de scierie, avec ou sans expérience. Emploi permanent 45 heures par semaine. Salaire selon compétence. Travail général de scierie.

**205R - Lac-Mégantic:** Couturière sans expérience, employeur possède un centre de formation. Clientes recevront formation jusqu'à ce qu'elles puissent intégrer la production. Salaire 5.66\$ et 6.66/heure, après 90 jours. Emploi permanent 37 hrs/semaine.

**218J - Lac-Mégantic:** Serveur(se) au comptoir avec expérience. Emploi permanent, 37 hrs/semaine. Salaire 4.03\$/heure, plus pourboires.

**Attention:** Un service de répondeur téléphonique vous est offert chaque jour après 16:30 hrs de même que les fins de semaines. Toutes les offres du jour vous sont signalées par ce moyen de communication. No. de téléphone: 583-2200.

Une session d'information sur les cours aux adultes est prévue au C.E.C. Lac-Mégantic pour le 17 août 1989 à 9:15 hrs pour tous ceux qui envisagent de retourner aux études ou qui se posent des questions sur le fonctionnement, les allocations ou autres soutiens de revenus. Il s'agit là d'une bonne occasion d'avoir des réponses précises sur ces différents aspects. La session est obligatoire pour quiconque désire s'inscrire à un cours. Contacter le 583-2200 pour réservation.



MONUMENTS FUNÉRAIRES  
**GRANIT ISABEL inc.**  
4575, PRINCIPALE, STE-CÉCILE

GRAND CHOIX DE MODÈLES - PAYSAGES

Granit canadien et importé

Prix compétitifs

LETRAGE et NETTOYAGE AU CIMETIÈRE

Représentant: Léandre Breton 583-2461

À l'atelier: Fernand Isabel 583-2579

Escompte jusqu'à 30% sur certains modèles en inventaire.

*Les Pierres du Souvenir*

LAC-DROLET 819-549-2002

RABAIS DE 10% - 15% JUSQU'À 30%  
SUR NOTRE INVENTAIRE

• Granit de 1ère qualité

• Service professionnel et courtois

• Monument garanti à vie

• Service de lettrage au cimetière

RICHARD MICHAUD (819) 583-1080

Représentant

# "CHUTE des TAUX chez DALLAIRE"

JUSQU'AU 31 AOÛT '89  
SEULEMENT

# 6,9%

SUR FINANCEMENT  
12 à 48 MOIS\*

## DALLAIRE

SUR LES VOITURES NEUVES  
PONTIAC GRAND PRIX et  
BUICK REGAL  
SUJET À L'APPROBATION DE CRÉDIT

PONTIAC  
BUICK

4196 LAVAL  
LAC MÉGANTIC  
583-0110

AVEC  
DALLAIRE,  
**J'EMBARQUE!**

## DECORATION INTERIEURE



**JEAN-CLAUDE  
LEFAIVRE**

*toujours là!*

PRENEZ  
RENDEZ-VOUS  
par téléphone  
à **FRAIS VIRÉS**  
(819) 823-4100



**DÉCOR NW** L.TÉE  
5087 Boulevard Bourque  
ROCK FOREST  
Face au réservoir d'eau

300,000 barbecues vendus chaque année

## 300,000 nouvelles bombes si mal utilisées!

Par une belle journée d'été, il s'allume au pays pas moins de trois millions de barbecues! Nul doute qu'on apprécie préparer la cuisine en plein air. "Apprêter la cuisine" sous-entend aussi "savoir utiliser le barbecue" qui servira à cuire les aliments, précise la Ligue de sécurité du Québec. Malheureusement, plusieurs "cuisiniers irresponsables" eux ne le savent pas! Il survient ainsi plusieurs accidents.

### UN BARBECUE EST SÉCURITAIRE...

S'il a reçu le sceau d'approbation de l'Association canadienne du gaz (ACG), de l'Association canadienne des normes (ACN), ou du Laboratoire des assureurs du Canada (ULC), un barbecue rencontre les normes de sécurité appropriées. Bien que ces sceaux fassent preuve d'une attestation de sécurité, les barbecues peuvent se révéler de véritables bombes pour qui ne sait s'en servir.

### AVANT D'UTILISER UN BARBECUE...

Assurez-vous que votre barbecue porte un des sceaux suivants "ACG", "ACN" ou "ULC" puis, lisez attentivement les instructions. Ne vous servez pas d'un barbecue sans avoir suivi ces étapes.

### ÉLÉMENTAIRE, POURTANT...

Les instructions stipulent en effet qu'il faut lever le couvercle avant l'allumage.

De même, il faut ouvrir les conduites de gaz quelques secondes avant d'allumer le feu. Un excédent de gaz sous le couvercle peut, en se dilatant à la chaleur, faire sauter le couvercle... souvent au visage du chef amateur. La Ligue de sécurité du Québec rapporte aussi qu'une dame qui avait activé le gaz dû rentrer en toute hâte dans la maison pour répondre au téléphone. À son retour au barbecue, elle fut accueillie par une explosion qui lui roussit les cheveux lors de l'allumage. Les manuels d'instructions sont pourtant clairs; "lever d'abord le couvercle; puis ouvrir les gaz que quelques secondes seulement avant d'allumer le feu!" Tout raccourci dans les procédures - chose fréquente quand on ne lit pas les instructions - peut provoquer de graves accidents.

### BARBECUES AU CHARBON DE BOIS

Il y a également lieu d'adopter certaines mesures de sécurité dans l'emploi des barbecues au charbon de bois. L'essence, le kérosène ou le naphtha sont de dangereux substituts au liquide spécialement conçu pour l'allumage. Ces combustibles sont hautement inflammables et peuvent infliger de graves blessures au cuisinier. Ils peuvent aussi enflammer les contenants de combustibles s'ils ne sont pas rapidement éloignés des flammes.

### BARBECUE ET PLEIN-AIR VONT DE PAIRS!

Il est important de préciser qu'il ne faut jamais se servir d'un barbecue au gaz à l'intérieur (dans la maison) en raison du risque élevé d'intoxication à l'oxyde de carbone.

L'appareil doit être placé à au moins trois mètres d'une cloison combustible et à l'écart de la table à picnic ou des invités. Plusieurs personnes installent leur barbecue près de leur résidence en bois. Les résultats peuvent être désastreux!

Une fois la cuisson terminée, fermez immédiatement la soupape principale d'alimentation en gaz ainsi que les commandes individuelles de cuisson et rangez toujours l'appareil à l'extérieur. Les courants d'air disperseront toute fuite de gaz, éliminant ainsi les possibilités d'explosion.

### BARBECUE AU BALCON, INTERDIT!

La cuisson au barbecue sur les balcons résidentiels est interdite par la loi. L'espace restreint peut en effet causer une accumulation d'oxyde de carbone.

### PRENEZ VOTRE TEMPS!

Prenez autant de soin à apprêter votre surlonge qu'à lire les instructions (avant emploi) du barbecue. Vous réussirez ainsi un bon repas en toute sécurité!

## avis légaux · appels d'offres · soumissions



Société québécoise d'assainissement des eaux

Travaux dans la municipalité des Cantons Unis de Risborough-et-partie-de-Marlow  
Comté de Beauce-Sud  
Appel d'offres no : 205-4-01-41-4Z

Construction d'une station d'épuration du type étangs aérés avec bâtiment de service, la mise en place de conduites d'interception et d'émissaire et divers travaux connexes.

DOCUMENTS DISPONIBLES: SQAÉ, Service gestion des contrats, 475, rue St-Amable, bureau 150, Québec G1R 5E4. Tél.: (418) 641-0711.

PRIX: 75,00\$ non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société.

LIEUX DE CONSULTATION: Bureau municipal des Cantons Unis de Risborough-et-partie-de-Marlow; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Société à Montréal et à Québec.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Bureau municipal des Cantons Unis de Risborough-et-partie-de-Marlow; a/s: Mme Pierrette Morin, secrétaire-résorière, 212, rue Lasalle, Saint-Ludger (Québec) G0M 1W0. Le jeudi 24 août 1989 à 15h 00.

GARANTIE DE SOUMISSION ..... MONTANT: 87 000,00\$

FORME: Chèque visé tiré sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS: Madame Sylvie Rodrigue. Tél.: (418) 641-0711.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Marc Pinonnault, L.L.B., B.Sc.  
Directeur, gestion des contrats

EF-1-08-89

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MÉGANTIC  
DOSSIER NO: 480-02-00065-898  
COURS DU QUÉBEC  
CHAMBRE CIVILE  
RAYMOND BEAUCHESNE  
Partie demanderesse

-VS-  
ROLAND ST-JEAN  
Partie défenderesse

### AVIS PUBLIC

EST PAR LA PRÉSENTE donné que les effets mobiliers du DÉFENDEUR saisis en cette cause seront vendus à 2999, Rue St-Joseph, Nantes, district de Mégantic, le 12<sup>ème</sup> jour de Août 1989, à 10:00 heures, à savoir:

1 maison mobile, marque inconnue, 40 pi. environ, (détériorée), 1 campeur Dodge, année inconnue (2 roues à l'avant), 1 automobile Pontiac Parisienne, (année 1975 ou 76 environ) numéro de série: E7N37HA1305589

LESQUELS EFFETS seront vendus au plus offrant contre paiement comptant et dernier enchérisseur, paiement par chèque visé payable à l'officier chargé de la vente ou les deux.

DONNÉ à Lac-Mégantic, ce 28<sup>ème</sup> jour de Juillet 1989.

BUREAU: YVETTE CÔTÉ, HUISSIER (102)

3203, Rue Laval, Lac-Mégantic, Qc.

Tél.: (819) 583-5662.  
Pour: Me Bertrand Dubuc, Avocat, Sherbrooke

### OFFRE D'EMPLOI ROUTIER DEMANDÉ

FONCTIONS: Assurer le transport de diverses marchandises vers les États-Unis, ainsi que les retours vers le Canada.

- EXIGENCES: a) Expérience connexe de transport routier du Canada vers les États-Unis.  
b) Facilité d'expression et de compréhension de la langue française et anglaise.  
c) Détenteur d'un permis de conduire valide, la classe 21, émis par la Régie de l'Assurance Automobile du Québec.  
d) Détenteur du dossier relatif à un permis de conduire, émis par la Régie de l'Assurance Automobile du Québec.  
e) Détenteur d'un visa de travail pour les États-Unis, émis par la Gendarmerie Royale du Canada.  
f) Être en excellente santé.

SALAIRE: Selon la convention, plus bénéfices sociaux.

Pour demande d'emploi, vous présenter:  
1200, rue Brouillette  
St-Hyacinthe, Qc  
a/s M. Jean Després  
(514) 774-9095  
1 800 363-0126

TOUTES LES DEMANDES SERONT TRAITÉES CONFIDENTIELLEMENT

Service  
**Bell - eau - clerc inc.**

YVAN BELLAVANCE prop.

- VENTE
- RÉPARATION
- TRAITEMENT D'EAU
- POMPES À EAU
- POMPES PUISARDS

**583-4167**

13655, St-François-Xavier  
Lac-Mégantic

### La petite vache

Connaissez-vous la petite vache? Non? Peut-être la connaissez-vous sous son nom d'emprunt: le "soda à pâte". Ah, vous commencez à voir de quoi il s'agit. Mais quelque chose vous dit qu'il s'agit-là d'un faux ami. On reconnaît l'anglais "baking soda". Rappelez-vous qu'en français, son nom est **bicarbonate de soude**. Mais pendant qu'on y est, connaissez-vous sa petite cousine, la "baking powder"? Elle s'est longtemps dissimulée sous le nom de "poudre à pâte". Son équivalent français est **levure chimique**; alors, attention aux faux-amis, sachons reconnaître les vrais.

Source: Bureau d'animation de l'Office de la langue française

## avis public

### CUEILLETTE DE SEMENCES FORESTIÈRES

Pour réaliser son programme de reboisement des forêts québécoises, le ministère de l'Énergie et des Ressources a besoin de cônes de résineux et de semences d'arbres feuillus qui serviront à la production de plants. Les personnes intéressées à s'inscrire sur la liste des fournisseurs de cônes et de semences forestières doivent s'adresser au bureau du Ministère le plus près de chez eux, avant la date limite du 18 août 1989.

Selon les besoins, certains de ces fournisseurs seront sélectionnés.

ESTRIE  
1335, rue King Ouest  
Bureau 300  
Sherbrooke, J1J 2B8

Tél.: (819) 566-1190

Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Énergie  
et des Ressources

Québec

## avis public

Gouvernement du Québec

### Commission de protection du territoire agricole du Québec

Prenez avis, conformément aux dispositions des articles 69.3 et 53 de la Loi sur la protection du territoire agricole (LRQ ch. P-41.1), que le gouvernement du Québec a approuvé en date du 31 mai 1989, par le décret-numéro 820-89, les plans concernant la révision de la zone agricole des corporations municipales membres de la municipalité régionale de comté du Granit.

Ce décret est entré en vigueur à la date de la publication d'un avis à cet effet à la Gazette officielle du Québec, soit le 17 juin 1989.

Les plans ainsi approuvés et les corporations municipales visées sont les suivants:

#### PLANS

8.0-24190  
8.0-24580  
8.0-24210  
8.0-24380  
8.0-24360  
8.0-24200  
8.0-24500  
8.0-24310  
8.0-24300  
8.0-24320  
8.0-24240  
8.0-24260  
8.0-24170  
8.0-24230  
8.0-24340  
\* 8.0-24160  
8.0-24110  
8.0-24420  
8.0-24410  
8.0-24450  
8.0-26150  
8.0-24280

#### CORPORATIONS MUNICIPALES

Audet (SD)  
Courcelles (P)  
Frontenac (SD)  
Gayhurs-Partie-Sud-Est (CT)  
Lac-Drolet (SD)  
Lac-Mégantic (V)  
Lambton (SD)  
Marston (CT)  
Milan (SD)  
Nantes (SD)  
Notre-Dame-des-Bois (SD)  
Piopolis (SD)  
Risborough-et-Partie-de-Marlow (CU)  
Saint-Augustin-de-Woburn (P)  
Sainte-Cécile-de-Whitton (SD)  
Saint-Ludger (VL)  
Saint-Robert-Bellarmin (SD)  
Saint-Romain (SD)  
Saint-Sébastien (SD)  
Stormoway (SD)  
Stratford (CT)  
Val-Racine (P)

Les documents faisant partie de ce décret peuvent être consultés aux endroits suivants:

- Au bureau du secrétaire de la municipalité régionale de comté.
- Au bureau du greffier ou du secrétaire-trésorier de chaque corporation municipale ci-haut mentionnée.
- Aux bureaux des divisions d'enregistrement concernées.
- Au greffe de la Commission de protection du territoire agricole du Québec, sis au 200-A, chemin Ste-Foy 2<sup>ème</sup> étage, Québec G1R 4X6.

\* Corporation municipale dont la zone agricole ne retient aucun lot.

Le Président,  
Pierre-Luc Blain

Québec

## L'ECHO REGIONAL

Audet

# La caisse sur le terrain de la Fabrique

La décision prise par la majorité des marguilliers de la Fabrique St-Hubert d'Audet de vendre un terrain face au presbytère pour la construction d'une nouvelle caisse populaire suscite des remous dans la paroisse.

D'un côté, des résidents disent parler au nom de la majorité silencieuse en dénonçant la destruction prochaine des arbres plantés

sur le terrain que la Fabrique aurait vendu à rabais, alors que, toujours selon eux, d'autres emplacements auraient pu être disponibles au village pour la construction de la caisse, prévue à l'automne 1989.

La directrice de la caisse populaire d'Audet, Brigitte Boucher, n'a pas voulu faire de commentaire public sur cette affaire, avant d'en avoir discuté avec le

conseil d'administration, mais selon elle l'établissement avait à se relocaliser pour un meilleur service aux sociétaires et devait demeurer au centre du village.

Aucun détail n'a été donné sur la superficie de terrain achetée de la Fabrique, pas plus que son coût. Les plans et devis de la future caisse ne sont pas complétés.

# Les libéraux étudient l'avenir de Via-Rail

Un groupe d'étude mis sur pied par le chef du Parti libéral, M. John Turner, envisage de quadriller le pays, à compter de cette semaine, afin de prendre le pouls des canadiens quant à l'avenir des trains de voyageurs.

De nombreux membres du caucus libéral à Ottawa prendront ainsi le train pour consulter le public, maintenant que le ministre des Transports et la société Via Rail se préparent à réduire de nombreux parcours voyageurs, dont celui re-

liant Montréal à Sherbrooke et le train Atlantique, via Lac-Mégantic.

Les consultations auront quatre grands axes:

- les éventuelles répercussions économiques et environnementales;

- les moyens de transport de remplacement pour les personnes âgées, les collectivités éloignées, les étudiants, les hommes d'affaires et les touristes;

- l'optimisation des équipements, qui permettra l'établissement d'un TGV de

premier ordre, susceptible de fidéliser la clientèle;

- la défense de Via par le Parlement au moyen d'une nouvelle loi visant à redresser la société et à donner l'assurance aux Canadiens que le gouvernement est sensible à leurs besoins en matière de transport et à l'obligation de maintenir, dans un souci de rentabilité, le trafic voyageurs sur les chemins de fer nationaux.

Le Québec est représenté sur ce groupe d'étude par le député David Berger.



C'est sur ce terrain, devant le presbytère, que la caisse populaire de St-Hubert d'Audet sera construite, probablement à l'automne. Le terrain fait face aux locaux actuels de la caisse qui sont logés dans une maison privée.

# Mégantic épargnée par les incendies de forêt

Bien que l'indice de danger de feu soit parvenue à un niveau extrême depuis près de deux semaines et qu'une interdiction d'allumer des feux à ciel ouvert frappe l'ensemble des régions du Québec, Mégantic a été jusqu'à présent épargnée.

Les six feux qui ont nécessité l'intervention des agents de la Société de Conservation du Sud du Québec, sur le territoire de la M.R.C. du Granit, ont tous été signalés entre le 26 avril et le 20 mai, pour à peine 1,5 hectare de forêt brûlé.

Un printemps particuliè-

rement pluvieux a permis au sous-sol de mieux absorber les conséquences de la canicule qui frappe le Québec depuis la fin du mois de juin. Même si le risque est élevé depuis plusieurs jours, le nombre d'incendies de forêt à cette date, est inférieur à la situation vécue l'an dernier.

### AILLEURS, ARRÊT DES OPÉRATIONS

DATE	ENDROIT	SUPERFICIE INCENDIÉE EN HECTARES	CAUSE	SOURCE D'IGNITION	COÛTS D'EXTINCTION
89-04-26	Courcelles	0,10	Résidants	Brûlage de rebuts	486,33
89-04-28	Courcelles "B"	0,00	Résidants	Brûlage d'herbe	745,03
89-04-28	St-Ludger	0,20	Résidants	Feu de cheminée	340,67
89-04-30	Courcelles "C"	0,60	Résidants	Brûlage d'herbe	427,70
89-05-18	Risborough	0,40	Op. Forestières	Débusqueuse	2 238,22
89-05-20	Val Racine	0,20	Récréation	Article de fumeur	1 097,32

Le Ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec, responsable de la protection des forêts contre le feu, a du déjà intervenir dans certaines régions forestières comme le Saguenay, le Lac St-Jean, Chibougamau, Chapais, l'Abitibi, le Témiscamingue afin de suspendre temporairement les opérations forestières.

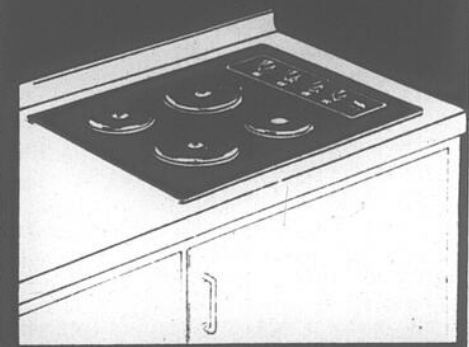
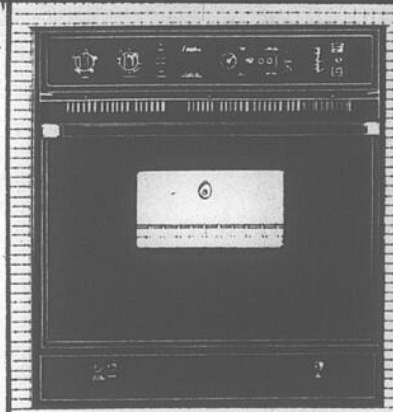
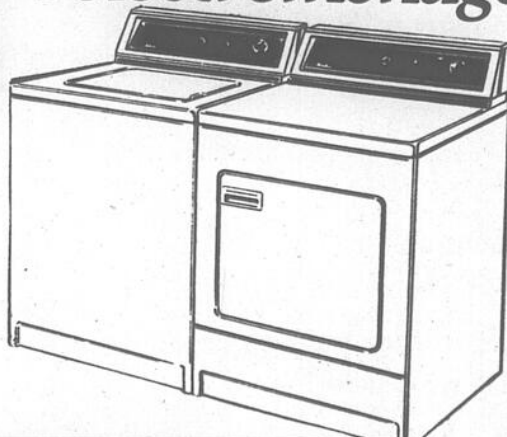
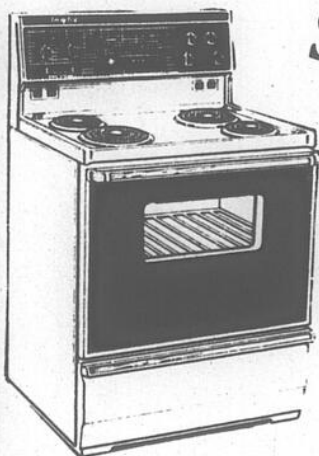
Dans le Bas St-Laurent et en Gaspésie, les opérations forestières sont interrompues à compter de midi, à tous les jours.

Aucun territoire n'a encore été fermé à la récréation. La semaine dernière, on dénombrait 59 feux en activités à la grandeur du Québec.

# EN GRANDE REDUCTION

## Inqlis

Symbole d'excellence dans l'électroménager



TOUS CES APPAREILS SONT EN **GRANDE RÉDUCTION** MISE DE CÔTÉ SANS FRAIS FUTURS COUPLES **Inqlis**

**L'ENGAGEMENT INQLIS.**  
Inqlis s'engage à vous fournir des appareils ménagers de qualité, qui resteront efficaces et fiables pendant des années. Nous savons que vous achèterez les produits Inqlis aussi longtemps que vous en serez satisfait.

LE STANDARD D'EXCELLENCE DES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS



TOUJOURS A MEILLEUR PRIX

**YVES CARRIER MEUBLES INC.**

139, rue du Pont, C.P. 8 ST-LUDGER (819) 548-5821

Michel Fecteau prop. rés: 548-5808

## Conseil municipal de Stornoway

À une séance spéciale du conseil municipal, tenue au lieu ordinaire des séances, le mercredi 28 juin 1989, à 19h30, sont présents: le maire Guy Bélieu, les conseillers Lionel Godbout, Louise L. Labrecque, Mario Lachance, Réjean Boulanger, Raymond Bouffard et Léo-Paul Patry, formant quorum sous la présidence du maire.

Le secrétaire-trésorier est aussi présent.

**Décision à prendre concernant les salles de jeux électroniques sur le territoire de la Corporation municipale de Stornoway.**

Après plusieurs minutes de discussion, la majorité des membres du conseil quatre sur six, a décidé de ne pas prohiber présentement les salles de jeux électroniques.

### RÔLE TRIENNAL D'ÉVALUATION

Attendu que le gouvernement du Québec a modifié la Loi sur la fiscalité municipale et que parmi ces modifications l'une d'elles stipule que les municipalités devront, d'ici 1992, se doter de rôles triennaux d'évaluation;

Attendu que la Municipalité Régionale de Comté du Granit, notre mandataire en évaluation municipale, a analysé cette situation et nous suggère de faire déposer un rôle triennal pour notre municipalité dès 1990;

Il est proposé par Monsieur Lionel Godbout, appuyé par Monsieur Raymond Bouffard et résolu unanimement

Que la Corporation municipale de Stornoway (nom de votre municipalité) donne à la Municipalité Régionale de Comté du Granit le mandat de préparer et de déposer notre prochain rôle d'évaluation sur la nouvelle base triennale établi par le ministère des Affaires Municipales;

Qu'une copie de la présente résolution soit envoyée au ministère des Affaires Municipales le tout conformément aux dispositions de la loi à ce sujet.

(copie à la M.R.C. et au Ministère des Affaires Municipales)

Adoptée

### ACHAT FICHER DE CLASSEMENT

Proposé par Réjean Boulanger, appuyé de Louise L. Labrecque et résolu que le sec.-trés. soit autorisé à se procurer un fichier de classement (cardex) pour le dossier individuel de chaque propriétaire.

Approuvé

### PLAINTES AU C.R.T.C.

Proposé par Louise L. Labrecque, appuyé de Léo-Paul Patry et résolu que demande soit faite auprès du C.R.T.C. de faire la pression nécessaire auprès de Bell Canada afin que les réparations qui s'imposent au réseau téléphonique, soient exécutées dans la municipalité de Stornoway, car le service de téléphone laisse à désirer depuis quelques semaines. (copie au C.R.T.C.)

Approuvé

### VACANCES DU SEC.-TRÉS.

Proposé par Mario Lachance, appuyé de Léo-Paul Patry et résolu unanimement que le conseil municipal autorise le sec.-trés. à fermer le bureau municipal pendant ses vacances du 16 au 29 juillet 1989. La 3<sup>e</sup> semaine sera prise en journées détachées et ce en avisant le responsable.

Approuvé

### LEVÉE DE LA SÉANCE

à 21h02, proposé par Léo-Paul Patry, appuyé de Raymond Bouffard et résolu que la séance soit levée.

Approuvé

À une séance ordinaire du conseil municipal, tenue au lieu ordinaire des séances, le lundi 03 juillet 1989, à 19h30, sont présents: le maire Guy Bélieu, les conseillers Lionel Godbout, Louise L. Labrecque, Mario Lachance, Raymond Bouffard et Léo-Paul Patry formant quorum sous la présidence du maire.

Le sec.-trés. Raymond Breton est aussi présent.

Le conseiller Réjean Boulanger est absent.

### CONSETEMENT MUNICIPAL NO 19 À BELL CANADA ORDRE NO. 512875

Extrait du procès verbal d'une assemblée du Conseil de la Mun. de Stornoway tenue à Stornoway P.Q., le 3<sup>e</sup> jour de juillet 1989 à laquelle il y avait quorum du Conseil.

Proposé par Raymond Bouffard, appuyé de Lionel Godbout et adopté comme suit:

Que ce Conseil consent, par les présentes à la construction et à l'entretien par la Compagnie de Téléphone Bell du Canada de ses lignes de téléphone dans les limites de cette Municipalité aux endroits et de la manière indiquée aux plans portant les numéros 201 de l'ordre No. 512875 en date du 08 juin 89 et accompagnant une demande de la dite Compagnie en date du 08 juin 1989.

11<sup>e</sup> ÉDITION

du 2 au

# L'EXPO AGRICOLE

## PROGRAMME

### Mercredi 2 août

9h00 Entrée des animaux  
18h00 Visite des kiosques et de l'exposition d'artisanat de 18h00 à 23h00  
20h00 Ouverture officielle  
21h00 Bingo (2000\$ en prix)

### Jeudi 3 août

9h00 Entrée des jeunes ruraux  
11h00 Visite des kiosques et de l'exposition d'artisanat de 11h00 à 23h00  
11h00 Dîner des jeunes éleveurs  
12h30 Jugement des jeunes éleveurs  
13h30 Musique dans la salle des repas avec "J.T. Beaudoin"  
15h00 Jhonny Limbo (acrobate équilibriste)  
15h00 Jugement des porcs  
17h00 Souper à la cafétéria  
18h30 Jugement des chevaux  
20h00 Jhonny Limbo (acrobate équilibriste)  
21h00 Soirée de danse sociale et de groupe avec l'orchestre "Les étoiles d'argent"

### Vendredi 4 août

10h30 Jugement Ayrshire  
11h00 Visite des kiosques et de l'exposition d'artisanat de 11h00 à 23h00  
12h00 Dîner à la cafétéria  
15h00 Jhonny Limbo (acrobate équilibriste)  
15h00 Jugement des bovins de boucherie  
18h00 Souper à la cafétéria  
20h00 Jhonny Limbo (acrobate équilibriste)  
20h00 Tire de chevaux  
20h30 Spectacle de Domineau "Hypnotiseur"  
21h30 Orchestre "Knight Raid". Discothèque pendant les intermissions

### Samedi 5 août

Animation pour les enfants avec Pierre le jongleur  
10h30 Jugement Holstein  
11h00 Visite des kiosques et de l'exposition d'artisanat de 11h00 à 23h00  
12h00 Dîner à la cafétéria  
12h00 Jugement des moutons  
18h00 Souper à la cafétéria  
20h00 Jhonny Limbo et le clown Pierre le jongleur (acrobate équilibriste)  
20h30 Spectacle de Domineau "Hypnotiseur"  
21h30 Soirée Western avec Lévis Bouliane et les frères Bessette

### Dimanche 6 août

11h00 Messe  
11h00 Visite des kiosques et de l'exposition d'artisanat de 12h00 à 23h00  
13h00 Concours de chevaux attelés  
13h30 Orchestre "J.T. Beaudoin" en après-midi  
14h30 Jhonny Limbo (acrobate équilibriste)  
15h00 Spectacle aérien avec des parachutistes  
18h00 Souper à la cafétéria  
20h00 Jhonny Limbo (acrobate équilibriste)  
21h00 Spectacle de la famille Staunton  
22h00 Tirage  
23h00 Suite spectacle de la Famille Staunton  
Animation et sculpture de ballon avec Nico le clown  
Informations: (819) 652-2737



LÉVIS BOULIANE  
Samedi 5 août à 21h

UNE  
COLLABORATION  
DE



BREUVAGES  
MÉGANTIC  
Francis Charbonneau rép.



au 6 AOÛT 89 11<sup>e</sup> ÉDITION

# FÊTE de ST-SÉBASTIEN

## SPECTACLES 1989



**KNIGHT RAID**  
Vendredi, 4 août  
à 21h00

Samedi et Dimanche  
**ANIMATION  
POUR ENFANTS**



**JOHNY LIMBO**  
Jeudi, vendredi, samedi  
et dimanche

**PIERRE LE JONGLEUR**  
Samedi 5 août  
à 20h00



**DOMINEAU**  
Vendredi et samedi, les 4 et 5 août  
à 20h30



**La famille STAUNTON**  
Dimanche 6 août à 21h00



**JULIANE**  
à 21h00

Que ce Conseil autorise par les présentes la dite Compagnie à émonder tous les arbres croissants ou existants sur les rues, routes, grandes routes, squares et lieux publics de cette Municipalité susceptibles de gêner la construction ou l'exploitation des dites lignes de téléphone indiquées aux plans susdits; cet émondage devra être fait sans dommage inutile et aux frais et risques de la dite Compagnie.

**ACCEPTATION D'UNE SUBVENTION DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS**

Proposé par Mario Lachance, appuyé de Léo-Paul Patry et résolu que la Corporation municipale de Stormoway, accepte la subvention de 9 000 \$ du Ministère des Transports, pour l'amélioration des divers chemins municipaux située sur son territoire. La municipalité effectuera elle-même les travaux.

Approuvé  
**DEMANDE**

**D'EXTENSION (QUOTE-PART DE LA MUNICIPALITÉ) PAIEMENT COMPTANT**

Il est proposé par Lionel Godbout, appuyé de Léo-Paul Patry et résolu qu'une demande d'extention de 90 jours, à compter de la date d'expiration, soit demandée à la société québécoise d'assainissement des eaux, afin de consulter la population (dès que les soumissions concernant les ouvrages requis pour le traitement des eaux usées auront été ouvertes sur le choix du financement de la quote-part par la municipalité.

Approuvé

**ACHAT DE BARILS POUR ORDURES**

Proposé par Raymond Bouffard, appuyé de Léo-Paul Patry et résolu que l'inspecteur municipal soit autorisé à acheter des barils et à y faire installer des poignées, pour recevoir les déchets dans les relais de la municipalité.

Approuvé

### La sécurité à proximité des installations d'Hydro-Québec

La belle saison invite à la découverte. Dans certains endroits, toutefois, il vaut mieux ne pas s'aventurer. C'est le cas notamment des abords des postes de transformation, des lignes électriques, des centrales et des barrages.

Les postes regroupent des équipements à haute tension. Il est donc excessivement dangereux d'y pénétrer. Ils sont ceinturés d'une clôture qu'il est strictement interdit de franchir. Si cette clôture est endommagée ou si vous remarquez l'absence de cadenas, avertissez immédiatement Hydro-Québec ou la police. Dans le cas où, par mégarde, vous lancez un ballon ou un autre objet pardessus la clôture, n'essayez pas de le récupérer. En fait, le mieux est encore de jouer loin de ces installations.

ents et doivent s'assurer que le mât de leur embarcation n'accroche pas de lignes électriques au passage, soit pendant le transport, soit sur l'eau. Lorsque le mât entre en contact avec une ligne, le voilier est mis sous tension et cela revient, pour les personnes qui se trouvent à bord, à toucher le conducteur de leurs mains nues. Elles s'exposent donc à un choc électrique très grave.

Amateur de voile, véliplanchistes et fervents de ski nautique doivent éviter les abords des barrages et des centrales. En effet, lorsque les vannes d'un barrage sont ouvertes, l'eau s'engouffre dans les conduites avec une force redoutable. Il se produit alors des remous et des courants qui peuvent emporter une personne.

L'été est également la saison des sports nautiques. Les amateurs de voile ne sont pas à l'abri d'acci-

En tout temps, il faut respecter les avertissements d'Hydro-Québec aux abords de ses installations. Votre sécurité en dépend!

**SALON GUY**  
COIFFURE POUR DAMES  
SALON DE BRONZAGE  
RAYONS UVA  
5562, rue Frontenac  
Lac-Mégantic **583-1167**

Béton préparé  
Fondation - Chauffage  
Bâtiment d'acier  
Déménagement de maisons

**LES BÉTONS et CONSTRUCTIONS AROLET**  
250, 2e Ave. Weedon **877-2378**

**7UP** **DIST. PIERRE JACOB** **LA BRASSERIE O'KEEFE LIMITÉE** **La Caisse populaire Desjardins**

# Agriculture

## Pour en savoir davantage sur les pesticides

C'est sous le thème "Les pesticides, le moins possible" que se déroule cette année le Mois de

l'Environnement.

Ces produits que l'humain utilise pour éliminer les organismes vivants qu'il trouve nuisibles, sont responsables chaque année, de 3% des cas d'intoxication signalés au Centre anti-poison du Québec. De plus 70% des victimes sont des enfants âgés de moins de 5 ans.

C'est ainsi que la vente des pesticides est réglementée, et que, dès le 1er février 1990, la majorité des applicateurs commerciaux devront détenir un certificat du ministère de l'Environnement.

Les personnes ou les organismes communautaires intéressés à mieux s'informer des dangers des pesticides et de leur utilisation sécuritaire, ou qui aimeraient connaître quelques solutions autres que les pesticides chimiques, pourront se procurer gratuitement au Département de santé communautaire du C.H.R.B., des brochures, feuillets et copies d'un vidéo. Il leur suffit de communiquer avec Mme Danielle Dumas du D.S.C. au numéro (418) 774-9806 local 2817.

### Saviez-vous que:

• Certains des pesticides (organophosphorés) ont été synthétisés durant la dernière guerre mondiale, dans le but d'être employés pour la guerre chimique. Cela a ouvert la voie à de nombreux pesticides utilisés actuellement en agriculture.

• Le Centre anti-poison du Québec reçoit plus de 1,000 appels par année suite à des intoxications attribuables aux

pesticides.

• 70% des victimes sont des enfants âgés de moins de 5 ans.

• La majorité des intoxications dues aux pesticides surviennent en milieu résidentiel alors que 80% des pesticides utilisés au Québec le sont en milieu agricole.

### Qu'est-ce qu'un pesticide?

Un pesticide est un produit qui sert à éliminer un organisme vivant que l'humain trouve nuisible.

On les classe en:

- herbicides: tuent les mauvaises herbes
- insecticides: tuent les insectes
- fongicides: tuent les champignons
- rodenticides: tuent les rongeurs.

### Les dangers

Les pesticides peuvent pénétrer dans l'organisme par 3 voies

• par la bouche: par exemple, l'enfant qui boit un pesticide qui a été mis dans un mauvais contenant; ou l'adulte qui fume, boit ou mange lors de l'application de pesticide, ou omet de se laver les mains après un contact avec un pesticide.

• par les poumons: par exemple, lorsque le pes-

ticide est vaporisé dans des conditions de vent contraire.

• par la peau: par exemple, l'enfant qui circule pieds nus sur une pelouse où l'on a répandu un engrais-herbicide.

### Comment reconnaître une intoxication

Les symptômes suivants peuvent être associés à une intoxication, cela dans n'importe quel ordre:

- perte d'appétit, nausées, crampes d'estomac, vomissement
- diarrhée
- irritation des yeux, du nez et de la gorge
- maux de tête, vertiges, vision embrouillée
- fatigue
- pouls rapide, sudation excessive
- éruptions cutanées.

### Quelques conseils lors d'une intoxication

• appeler votre médecin

• ou le CLSC

• ou le service d'urgence de l'hôpital le plus près ou appeler le Centre anti-poison du Québec, au numéro de téléphone, sans frais: 1-800-463-5060. Ce service est disponible 24h/24 et 7 jours/7.

**Louis Morin**  
Médecin conseil  
Santé environnementale  
D.S.C du C.H.R.B.

# ENCAN



Vente par encan dimanche le 6 août à 12:30 hres pour Gérard Corriveau au 1275 12è avenue à Thetford-Mines.

Sera vendu:

- 1 bon réfrigérateur 2 portes
- 1 cuisinière
- 1 mobilier de salon divan ouvrant
- 2 mobiliers de chambre
- 2 lits 39 pouces
- 1 mobilier de cuisine. 1 sècheuse Inglis 1 mois d'usage
- 1 téléviseur couleur
- Quelques bureaux, vaisseliers et commodes.
- 1 tondeuse à gazon
- 1 souffleuse à neige Ariens comme neuve SST-24 pouces
- 1 échelle à extension
- 1 coffre en cèdre, 1 système de son complet
- 2 bicyclettes 10 vitesses
- 1 couchette en bois, 1 machine à coudre
- 4 chaises antiques
- Bibelots, lampes, vaisselles, chaudrons et autres, 1 escabeau
- Plusieurs outils
- Extensions, bolts, boulons et moteurs électriques.
- Plusieurs égoïnes
- Quelques vieux outils antiques et coffres à outils.

Vous y trouverez une grande quantité d'articles qui ne sont pas énumérés. S.V.P. Soyez à l'heure. Bienvenue à tous. Conditions: comptant. Cantine sur les lieux.

Pour information: Jules Grimard  
Encanteur, évaluateur  
Ham-Nord

Téléphone: (1 819) 344-2227

Toujours à votre disposition pour tous genres d'encans. En cas de pluie, l'encan aura lieu sous la tente.

# ENCAN



Vente par encan samedi le 5 août à 12:30 heures pour la succession de Mme Lucienne Henry Binette au 14 rue Archambault à Garthby. Soyez assurés que vous avez un encan d'articles propres et en très bon états.

Sera vendu:

- 1 congélateur 20 pieds et toutes les conserves du congélateur.
- 1 réfrigérateur 2 portes
- 1 cuisinière 30 pouces
- 1 petit poêle en fonte antique
- 1 ensemble de laveuse-sècheuse Inglis
- 1 TV couleur neuf Admiral
- 1 ensemble de salon moderne, 3 beaux fauteuils,
- 1 chaise "Cadillac" et berceuses
- 1 ensemble de cuisine 4 chaises
- 1 lit d'hôpital tout équipé
- 2 ensembles de chambre à 3 bureaux dont un neuf avec matelas neufs
- 1 balançoire à l'extérieur 4 places
- 1 échelle à extension, 1 rente et fer.
- 1 tondeuse à gazon
- 1 scie à viande, Radios.

Tous les outils à bois et à jardin, Coffres à outils. Toutes les couvertes, serviettes et nappes. Plusieurs chaises de parterre, Lampes à l'huile. Chaudrons de qualité, râstissoirs, poïlones et verriers

Tous les accessoires électriques au complet. 1 balayeuse, 1 service de vaisselles de 8 et autres, Ustensiles de toutes sortes

Plusieurs plats de conserve

ANTIQUITÉS comme:

- 4 chaises presse-backs
- Valises bombées
- Coffres et armoires en pin
- Bidons
- Statues et crucifix
- Tables et sucriers
- Pots à l'eau
- Paterre et autres.

Vous trouverez dans cet encan plusieurs beaux articles qui ne sont pas énumérés. Soyez présents, vous ne le regretterez pas. Bienvenue à tous. Condition comptant. Cantine sur les lieux. En cas de pluie, l'encan aura lieu sous la tente.

Pour information: Jules Grimard  
Encanteur, évaluateur  
Ham-Nord

Téléphone: (1 819) 344-2227

Toujours à votre disposition pour tous genres d'encans.

## MESSAGE AUX COMMERÇANTS

# L'ARENTRÉE

• FAITES PARTIES DES GAGNANTS

ANNONCEZ VOS PROMOTION POUR LE RETOUR EN CLASSE

dans le cahier spécial du Mardi 8 AOÛT 1989

RESERVEZ MAINTENANT

(819) 583-1630 **L'ÉCHO** de FRONTENAC



# Zetor

et le GARAGE

**BENOIT ROUILLARD**

301, rue Principale, COURCELLES

(418) 483-5321

UNE EQUIPE A VOIR

à L'EXPO AGRICOLE

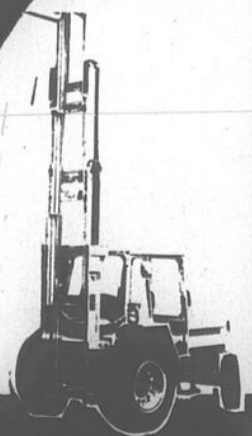
de ST-SEBASTIEN pour profiter de

TRES GRANDS SPECIAUX SUR

LA MACHINERIE

du 2 au 6 août

VENTE ET SERVICE DE Machineries agricoles



# socio-culturel... socio-culturel... socio-culturel..."

## Anne, "Celle qui chante", au Musée du Granit

**LE 12 AOÛT**

Anne, "Celle qui chante", dont la voix a fait l'objet de grande admiration de la part des gens présents au concert du 1er juillet, donné par l'Orchestre Symphonique de Sherbrooke, à Lac-Drolet, va être entendue le 12 août, à nouveau au Musée du Granit, sur le Morne.

Cette femme de scène sera accompagnée de la violoniste Wanda Wirzbicka, venue tout spécialement d'Europe où elle a joué avec les orchestres les plus réputés au monde, ainsi que sa soeur Zofia, violoncelliste de l'Orchestre Symphonique de Sherbrooke depuis plus de sept ans. C'est d'ailleurs Zofia

Wirzbicka qui a arrangé pour instruments à cordes l'accompagnement du programme projeté par Anne, "Celle qui chante".

Le public entendra des oeuvres de compositeurs de l'ère classique, baroque et romantique.

Quant à la voix d'Anne, c'est la même voix cristal-

line, au timbre riche en couleurs, que l'on peut entendre tout l'été à la Maison du Granit... cette voix qui raconte l'histoire de la région, accompagnée d'un diaporama, sur la musique de Tom Quigley.

Surprise... cette voix chantée semble "parler", tant elle est naturelle, fraîche et spontanée, sur une rangée de notes s'étendant sur plus de deux octaves et demie. C'est parce que la technique vocale employée par Anne lui permet ce timbre qui a fait

l'étonnement de tous, y compris de Marc David, directeur de l'Orchestre Symphonique de Sherbrooke, et de sa femme, membre également de cette orchestre.

Cette technique vocale date du XV<sup>e</sup> siècle et n'est plus employée que par un petit nombre de maîtres de chant dans le monde. Elle est basée sur un principe scientifique, démontré par le savant Bernoulli, comme quoi l'eau, dans une pompe, va monter aisément parce qu'au sommet il y a un vide. Et lorsque la première note



de la phrase chantée est placée dans le vide, le reste de la phrase monte aisément. Élégamment, avec un son parlé "naturel".

Il faut l'entendre pour constater à quel point Anne est possédée par son art, sa voix et son grand talent.

## Exposition du peintre Boivin-Dansereau

L'artiste-peintre Louise Boivin-Dansereau gagne en popularité au fil de ses expositions. Après le Carrefour Lac-Mégantic, où elle présentait ses oeuvres du 19 au 22 juillet, l'artiste apprivoisait les amateurs d'art de l'autre coin de l'Estrie en exposant du 27 au 29 juillet aux Galeries d'Orford à Magog.

Ses toiles ont suscité

beaucoup d'intérêt dans les deux centres commerciaux et les visiteurs ont particulièrement apprécié cette touche culturelle. "Je trouve le public estival particulièrement réceptif à la peinture et je tiens à remercier tous ceux et celles qui sont venus voir les tableaux et m'encourager dans mon travail", tenait à déclarer Louise Boivin-Dansereau au terme de ses deux expositions en Estrie.

## La Maison du Granit vous propose

**Judi, le 3 août à 20:00 heures**

Café-musical: thème "Brésilien"

**Samedi le 5 août à 20:00 heures**

Soirée "Folk Band" avec Pierrot Paradis et Gaétan Bergevin. Entrée: 5\$ adulte et 4\$ étudiant.

Notez bien que le samedi 2 septembre et le dimanche 8 octobre nous auront des artistes professionnels sur la scène de l'amphithéâtre naturel de la Maison du Granit. Habillez-vous chaudement; si la température est variable, téléphonez. Nous vous informerons de l'endroit choisi pour les circonstances.

**SAMEDI**

**ORCHESTRE "LES VARIÉTÉS"**

**DIMANCHE**

**JOURNÉE DE L'ÂGE D'OR  
ORCHESTRE CELINE ET BERNADIN  
et RÉAL BEAUDOIN, ACCORDÉONISTE**

À LA SALLE "LA MARTINIQUE"

**SAINTE-SÉBASTIEN**

**GUY RICHARD, propriétaire  
Salle de réception - Banquets  
Noces - Bar-Salon**

**COMPOSEZ: (819) 652-2033**

## CETTE ANNÉE L'ÉCHO de FRONTENAC FÊTE SON 60<sup>e</sup> Anniversaire

Pour souligner ce grand événement L'ÉCHO vous offre...

UN CERTIFICAT - VOYAGE d'une valeur de **1,500\$** applicable sur toute "destination-vacances" offert par VOYAGE ALLIANCE • Tirage le 3 nov. 89 à 4h. P.M.



### RÈGLEMENTS DU CONCOURS

- 1) Remplir le coupon: nom, adresse et numéro de téléphone
- 2) Déposer vos coupons au bureau de l'Écho de Frontenac 5040 Boul. des Vétérans à Lac-Mégantic, ou par envoi postal à la même adresse G6B 2G5.
- 3) Date et heure limite: 3 novembre 1989, vendredi 2h. p.m.
- 4) Le nom du gagnant sera tiré au hasard parmi tous les coupons reçus.
- 5) Le prix sera attribué vendredi 3 novembre à 4h p.m. au bureau de l'Écho de Frontenac.
- 6) Le gagnant sera connu publiquement par le vole du journal l'Écho de Frontenac.
- 7) Le prix du gagnant soit un crédit de \$1500, applicable sur un voyage, devra être réclamé auprès du club Voyages Alliance de Thetford Mines avec qui le gagnant négociera le voyage de son choix, à utiliser avant le 1er Août '90
- 8) Le personnel de l'Écho de Frontenac ou les personnes avec qui il est domicilié, ne peuvent participer à ce concours.
- 9) Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Règle des loteries et courses du Québec.

Adressez vos bulletins de participation à:

**L'ÉCHO de FRONTENAC  
60<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**

**5040 Boul. des Vétérans  
Lac-Mégantic  
G6B 2G5**

### BULLETIN DE PARTICIPATION VOYAGE 60<sup>e</sup>

NOM: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

VILLE: \_\_\_\_\_ TÉL: \_\_\_\_\_

CODE POSTAL: \_\_\_\_\_

QUESTION DU CONCOURS No 15

SUR QUELLE COMPAGNIE D'AUTOBUS VOYAGE JULES HUARD?

RÉPONSE: \_\_\_\_\_

# CARTES PROFESSIONNELLES

## AVOCATS

**Pierre G. PICARD**  
**Martine BEUCAGE**  
AVOCATS et PROCUREURS



Bureau d'Aide Juridique  
5139 Frontenac, tél. 583-1214  
Lac-Mégantic - G6B 1H2  
-La Patrie - 888-2640

**PIERRE GREFFARD**  
AVOCAT

DROIT CIVIL  
DROIT DE LA FAMILLE  
DROIT DES AFFAIRES

5284 rue Frontenac (819) 583-2776  
Lac-Mégantic, G6B 1H3

**DENTUROLOGISTES**

**MARIO RODRIGUE, d.d.**  
DENTUROLOGISTE

3539 Thibodeau, Lac-Mégantic  
583-1143 du lundi au vendredi de 9h. à 5h.  
soir et fins de semaine sur rendez-vous

**CLINIQUE de DENTUROLOGIE enr.**  
Guy Perreault, d.d.  
Denturologiste

du lundi au vendredi de 9h à 17h  
soir sur rendez-vous

Fabrication • réparation de prothèse dentaire  
4639 Laval  
Lac-Mégantic **583-0669**

**JEAN-ROCK THIBAudeau, d.d.**  
DENTUROLOGISTE

135 35, 10e ave St-Georges Est, Bce. (418) 228-7341  
506, 14e ave La Guadeloupe (418) 459-6224  
159, 7e Rue - C.L.S.C. St-Gédéon (418) 582-6374

## AVOCATS

**Claude PARADIS**  
**Robert GIGUÈRE**

Monty, Côtombe  
AVOCATS

5109, Frontenac 583-3833  
Lac-Mégantic G6B 1H2

**CHIROPATICIENS**

**YVAN PLAMONDON, d.c.**  
docteur en chiropratique

4728, rue Laval - Lac-Mégantic - 583-3187

**COMPTABLES**

**RAYMOND, CHABOT,  
MARTIN, PARÉ**

Comptables agréés

Invetta pour Sherbrooke:  
Région 819 - Composez: 1-800-567-8101  
Région 514 - 613 et 418: 1-800-567-8868

**LES CONSEILLERS**

**Samson  
Bélaïr**

5256, rue Frontenac, s. 103  
LAC-MÉGANTIC, Qc.  
G6B 1H3  
Tél: (819) 583-1515

**COMPTABLES AGRÉÉS**

## AVOCATS

Tél.: 583-1477

**ANDRÉ TURGEON**  
AVOCAT

5175 rue Frontenac, Lac-Mégantic, G6B 1H2

**ARPENTEUR-GÉOMETRE**

**ROBERT BINET**  
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

6254, SALABERRY  
LAC-MÉGANTIC, P.Q.  
G6B 1H8 (819) 583-3936

**CHIRURGIENS-DENTISTES**

**CENTRE DENTAIRE**  
**CHAMPAGNE & ROY**  
SUR RENDEZ-VOUS  
DU LUNDI AU VENDREDI

Dr Bernard CHAMPAGNE 583-4707  
Dr Jean ROY 583-2288  
6312, Salaberry, Lac-Mégantic

**Dr BRUNO BÉDARD**  
CHIRURGIEN-DENTISTE

741, 14e Ave. La Guadeloupe  
Beauce-Sud, tél. (418) 459-6431

**DR GÉRALD BOLDUC, d.d.s.**  
CHIRURGIEN DENTISTE

Sur rendez-vous: 9h00 à midi  
Mercredi et samedi exceptés: 2h à 5h et 7h à 9h

3544 Milotte 583-1026 Lac-Mégantic

**Dr MAJELLA GOSSELIN**  
Chirurgien-Dentiste

159, 7ème rue sud, ST-GÉDEON (C.L.S.C.)  
Pour rendez-vous: Tél.: (418) 228-3368  
à St-Georges, 375, 126e rue, coin bl. Lacroix (Polyclinique)

## NOTAIRES

**Suzanne BOULANGER**  
NOTAIRE

Cessionnaire des Greffes  
J.W. Bourque et L.L. Bourque

MARDI avant-midi  
NOTRE-DAME DES BOIS 888-2433  
5335, Frontenac  
LAC-MÉGANTIC 583-2262

**Daniel DROUIN - Alain TALBOT**  
notaires

Me Drouin est cessionnaire des greffes des  
notaires C. E. Côte et DeLourdes Lippé  
Bureau à St-Sébastien  
Tous les mardis de 1h30 à 4h30 p.m.  
au 528, Principale 652-2727

4927 Laval LAC-MÉGANTIC 583-0787

**Jean-Paul Normand, notaire**

5256 rue Frontenac tél. 583-4442  
[édifice Ph. C. Charron] LAC-MÉGANTIC

**VEILLEUX & BEAUDOIN**  
André VEILLEUX, Martine BEAUDOIN, notaires

5175 FRONTENAC LAC-MÉGANTIC 583-3141

731 Principale Lac. Drolet 549-2922 25 Principale N.D.Bois 888-2433  
121 rue Dallaire 475 St-Augustin  
St-Ludger 548-5438 WoBurn 544-2131

## VÉTÉRINAIRE

*Clinique vétérinaire du Lac*  
**Dr CÉCILE CORRIVEAU et Dr JEAN ROY**

3252 chemin Baie des Sables  
Lac-Mégantic G6B 1R6 583-5742

## MÉDECINS

**CLINIQUE MÉDICALE LAC-MÉGANTIC**  
Médecine familiale, Pédiatrie, Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous  
5256 rue Frontenac, Lac-Mégantic - Pour médecin de garde composez

**WOBURN**  
Centre Municipal  
mercredi soir

Dr M-Nicole Destin, m.d. L.M.C.C. 583-3345  
Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 583-3347  
Dr Gérard Chaput, m.d. L.M.C.C. 583-3345  
Dr France Perron, m.d. L.M.C.C. 583-3344

Louise Chaput, psychologue 583-3347  
Michel Boucher, physiothérapeute 583-4746  
François Rouette, acupuncteur 583-5365

**CLINIQUE SANTÉ-FAMILLE**  
3904 Laval - LAC-MÉGANTIC - G6B 1A4  
Téléphone: (819) 583-5533

MARC-RENÉ NOGUE, m.d. L.M.C.C. RAYMOND HOULE, m.d.

**DR JEAN F. CÔTÉ, m.d.**  
MÉDECINE GÉNÉRALE

695 rue Poulin Tél.: 549-2323 - bur.  
Lac-Drolet

**Dr PIERRE LAVIGNE** m.d. F.R.C.S.  
CHIRURGIEN GÉNÉRAL

5256 Frontenac, suite 101  
Lac-Mégantic 583-3118

**Dr SYLVIE BEAUDOIN, mdmcc**  
médecine générale

3545, rue Claudel  
Lac-Mégantic  
**583-5855**

**Dr JACK MACHIN** m.d. L.M.C.C.  
MÉDECINE FAMILIALE

3562 Agnès  
LAC-MÉGANTIC **583-1922**

**CLINIQUE MÉDICALE  
LAC-DROLET**  
LISE GROSLOUIS, M.D.

696 Principale - LAC-DROLET 549-27

**CLINIQUE FAMILIALE  
LAMBTON**  
Dr Paule Laflamme  
Dr Christian Mercier  
Médecine générale

SUR RENDEZ-VOUS 203 Principale 2e étage  
URGENCE  
VISITE À DOMICILE (418) 486-7408

## OPTOMÉTRISTES

**DR MARCEL COUTURE, o.d.**  
OPTOMÉTRISTE

Pour rendez-vous, appelez:  
Bureau: 583-0404 5050 rue Frontenac

**J.-P. PARADIS, d.e.c., l.s.c.o.**  
Docteur en optométrie  
Examen de la vue - Verres de contact  
Entraînement visuel

583-4700 - 583-1333 5031, boul. des Vétérans  
LAC-MÉGANTIC

O.T.J. du plaisir avant tout

*Lac-Mégantic*



Bonjour les amis de l'O.T.J. Cette semaine, les 5-6 ans feront une visite à C.K.T.L. et iront au mini-tennis lundi. Ils iront également au mini-golf mercredi. Les 7-8 ans de leur côté iront à la base plein air et à C.K.F.L. mardi ainsi qu'à la Maison des Jeunes mercredi. Les 9-10 ans, eux, feront des jeux aquatiques lundi et iront à la base plein air mardi. Les 11-12 ans tant qu'à eux joueront au tennis lundi, au mini-golf mercredi et visiteront la SPCA mardi. Jeudi, c'est la journée tant attendue, le voyage aux glissoires d'eau à Valcartier! (En cas de pluie, le voyage est reporté au lendemain) Enfin, Vendredi la mini-activité spéciale est le village imaginaire. Bon voyage à tous les enfants et accompagnateurs.

Les moniteurs de l'O.T.J. de Lac-Mégantic

Tél.: (819) 652-2031

LES EXCAVATIONS

**ANDRÉ FILLION enr.**

- Gravier • Excavation • Terrassement
- Travaux agricoles octroyés
- Champs d'épuration • Fausses septiques

195, rang 10 ST-SÉBASTIEN

## À RETENIR

**L'envol** SI TU AS DES DIFFICULTÉS D'ORDRE ÉMOTIONNEL

583-5290

Association d'Action Bénévole du Grant  
Le maintien à domicile au cœur de notre action

583-3482

TRANSPORT ADAPTÉ POUR PERSONNES HANDICAPÉES

**583-4263**

SECOURS - AMITIÉ  
POSTE D'ÉCOUTE - COMPOSEZ 0  
demandez ZÉNITH 5-3060

**LA BOUÉE** Pour femmes victimes de la violence, accompagnées de leurs enfants

MAISON D'HÉBERGEMENT **583-1233**

Service bénévole d'accompagnement auprès des malades

583-4619  
583-1889

CENTRE D'INTERVENTION ET DE RÉFÉRENCE DES FEMMES DE LAC-MÉGANTIC INC.

5335, Frontenac - Lac-Mégantic  
583-4575

**S.O.S. VIOLENCE CONJUGALE; DE L'AIDE AU BOUT DU FIL!**

N'HESITE PLUS! 1-800-363-9010

**DOMAINE de la SOBRIÉTÉ** POUR HOMMES ET FEMMES ALCOOLIQUES, TOXICOMANES ET NARCOMANES

CENTRE de RÉADAPTATION **1-418-443-2277**

ACHETEZ... LOUEZ... ET VENDEZ PAR NOS

PETITES ANNONCES

583-1630

JOUR LIMITE: VENDREDI, 15 HEURES

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que: "AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant."

Tarifs

Annonces payées à l'avance au comptoir 4\$ 15 mots (5¢ le mot add.)
Annonces facturées 4,50\$ 15 mots (5¢ le mot add.)
Annonces encadrées:
1 col. X 1": 5,60\$ 1 col. X 1 1/2: 8,00\$ 1 col. X 2": 11,20\$
FRAIS DE FACTURATION: 25 par facture ou par mois.

MAISONS A VENDRE

La Seigneurie du Lac

HYPOTHÈQUE

8 3/4% INTÉRÊT
4 ans
Si admissible au financement de 40,000\$



Développement FRICHETTE GRENIER

• APPELEZ-NOUS ST-LUDGER LAC-MEGANTIC aujourd'hui même... 548-5424/583-3594

MAISON au 525 Rang Ludgine, Lac Drolet, 1 1/2 étage, 3 ch à c., terrain entièrement paysagé 275'x110', piscine, garage et remise. Prix négociable. Composez 549-2023. (jn 20-27 jt 4-11-18-25, at 1-8 P)

PETITE MAISON de 24'x26', 5 1/2 pièces et cave 7 pieds, à Piopolis, électricité, plomberie, isolation, châssis et intérieur refaits à neuf, terrain 80'x120'. Prix 29 000\$. Composez 583-2155. (1182) (jt 25 at 1)

Century 21 logo and photos of Prosper Bouchard and Veronique Pansera with contact information.

- ST-SÉBASTIEN, style victorien, à vocation touristique et hébergement
ST-SÉBASTIEN, résidence avec commerce
LAC-MÉGANTIC, à louer locaux commerciaux
RÉGION DE MÉGANTIC, Foyer pour 27 résidents
LAC-MÉGANTIC, terrain rue Salaberry, 30 000 pi.
DOMAINE MARTIN, Maison de campagne, 2 c.c.

- BORD DU LAC
1) CONDOS, 4 1/2 - 5 1/2, hypo. 11 1/4 - "Place du Moulin".
2) MAISON, rue d'Orsennens, avec terrain de 40 000 p.c.
3) MAISON, 3 c.c., construction récente, garage double.
4) TERRAINS, Chemin de Woburn, diverses superficies.
5) TERRAIN PRIX RÉDUIT, pi. de façade.
STE-CÉCILE-TERRAIN 85 acres partiellement boisé.

LES IMMEUBLES MARTIN PARENT courtier Inc.



GUY POIRIER 583-0494

- AUDET - Maison 2 étages, 13 pièces, peut être convertie en 2 log.
ST-LUDGER - Rg 11, voisin des glissades d'eau, 2 c.c., garage double, terrain 233 X 590.
PIOPOLIS - Rg des Grenier, chalet sur solage, habitable à l'année, 165 pi. sur le lac.
FRONTENAC - Route 204, bungalow, 3 c.c., foyer en pierre, abri d'auto.
BAIE DES SABLES - Terrain 99 X 101
CENTRE-VILLE - Maison à revenu
BAIE DES SABLES - Bungalow 3 c.c. garage, remise, piscine.
RUE AGNÈS - Très belle résidence 3 c.c., garage double, terrain 16 000 p.c.
ST-ROMAN - Maison-moblie sur solage, 2 milles du lac St-François.
LAC-ORIGNAL - Bungalow, 3 c.c., piscine, remise.

- FRONTENAC - 3è Rg, cottage, 3 c.c. garage, 2 lacs artificiels.
RUE VANIER - Bungalow, 4 c.c., sous-sol fini, abri d'auto.
LAVAL-NORD - Duplex, 5 1/2 pces chacun, très bonne affaire.
RUE FOURNIER - Maison-moblie 1988, 14' X 68'.
RUE LEMIEUX - Maison, 4 c.c. abri d'auto.
COMMERCES
Bar-Terrasse Centre d'accueil Moulin à scie Restaurant Soudure générale & fer forgé Epicerie-boucherie Domaine & Bar

MAISONS A VENDRE

À LAMBTON maison de 2 ans sur terrain 200X200, directement du propriétaire. À prix très raisonnable. (418) 397-5572 (418) 486-7253. (723) (mai 30 JNO)

NANTES - MAISON de 26'x36', 2 étages, 7 1/2 pièces, avec très grand terrain. Libre immédiatement. Prix à discuter. Composez 547-3695. (jt 25 at 1-8 P)

MAISON À REVENUS: 3 logements, situé rue Wolfe. Composez 549-2994 après 18h30. (1115) (jt 11 JNO)

MAISON À VENDRE, au 3693 Vanier. S'adresser à Florent Rancourt, tél. 583-0635. (741) (av 11 JNO)

DÉVELOPPEMENT FRÉCHETTE et GRENIER - 1 MAISON NEUVE, disponible immédiatement, "clé en main"; style bungalow; accès au lac; dans nouveau quartier résidentiel. Composez 583-3594 ou 548-5424. (2404) (Jan 17 JNO)

SHERBROOKE DU PROPRIÉTAIRE - MAISON de 7 pièces, 2 salles de bain, sous-sol fini, garage chauffé, terrain 80' X 125'. Endroit tranquille. Composez (819) 567-2192. (2411) (at 1-8)

RÉSIDENCE sur 2 étages, 5 c. à c., terrain 370' X 340' zoné blanc, endroit paisible. Située à Fatima, rue Wolfe. Prix 59 000\$. Composez 583-4281. (2317) (at 1 JNO)

À VENDRE - INTÉRESSANT BUNGALOW neuf 24' X 42' avec abri d'auto, 3 chambres, salle à manger, terrain 175' X 200', fosse septique, endroit tranquille, taxes minimales, situé dans le 10è rang. Intéressés seulement. Composez 583-1630 (le jour), 583-4038 (le soir). (JNO P)

MAISON À VENDRE OU À LOUER: Jolie maison (1892), sur un site enchanteur; toits cathédrales; puits de lumière, poêle à combustion lente servant de foyer. Décor moderne refait à neuf. Terrain entièrement paysagé 100 X 140; 5 min. de la ville et du lac. Taxes foncières avantageuses; tranquillité assurée. Prix réduit. 954, 2è rue Domaine Martin, tél.: 583-5208. (1956) (jn 6 JNO)

MAISON mobile située rue Gendreau, Avec superbe terrain et remise. Quartier résidentiel. Très bon prix. Cause de vente; déménagement. 583-3599 demander Sylvie. (2260) (juil 11-JNO)

ROULOTTES ST-FRANÇOIS
Route 263, longeant le grand lac St-François, entre St-Romain et Lambton, tél.: (418) 486-7135 - 486-7594 - 486-7455.
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 20 heures et les samedi et dimanche de 8h à 17 heures
VENTE DE ROULOTTES DE TOUTES MARQUES
VENEZ LES VOIRI
Jn 13 (3 ms)

MAISONS A VENDRE

NANTES-MAISON à vendre, dans le village, rénover à neuf, intérieur et extérieur. Prix à discuter. Composez 547-3712 ou 547-3666. (472) (jn 20 JNO)

MAISON située à Lac-Drolet, 26' X 44'. Intéressé seulement, 549-2304. (at 1-8-15-22 P)

FRONTENAC 2509 rue Des Érables, JOLIE MAISON À VENDRE, abri d'auto, terrassement fait, patio etc. Prix à discuter. Directement du propriétaire. Composez 583-2492. (2457) (at 10-8-15-22)

BUNGALOW de 24' X 34', situé Rang 10, Lac-Mégantic. Composez 583-5162 le soir après 18h00. (at 1-8-15-22 P)

LAC-MÉGANTIC SECTEUR PIOPOLIS - JOLIE PROPRIÉTÉ avec vue sur le lac; 3 ch à c. salon, salle à manger, foyer, grand sous-sol, grand terrain, droit de passage au lac. Louise Zako, ROYAL LEPAGE, tél. (819) 583-9834. (2436) (jt 25 at 1-8-15-22-29 sept 5-12)

MAISONS A LOUER

MAISON À LOUER, Route 204 à FRONTENAC. Composez 583-1433 le jour, 583-2131 le soir ou 583-4730, demandez Normand. (2342) (Jt 18 JNO)

MAISON À LOUER, Domaine Martin à Marsboro, BUNGALOW, 2 ch à c. avec foyer, terrain 125'x125', puit artésien, 1 étage; construction récente. Composez 583-0697. (2196) (Juil 11-JNO)

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT de 6 1/2 pces avec cave, possibilité de chauffé au bois. Libre le 1er septembre. Composez 583-1115. (jl 18 JNO)

LOGEMENT de 2 1/2 pces, meublé, 4 1/2 non meublé. Composez 583-0600. (1024) (Jt 4 JNO)

LOGEMENT de 5 1/2 et 4 1/2, situés au 3527 Garnier, 2è étage, endroit tranquille, remise au sous-sol, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse. Le 5 1/2 libre le 1er juillet, le 4 1/2 libre le 1er juillet. 4 1/2 très propre situé au 2è étage, entrée laveuse-sécheuse situé au 4848 Laurier. Prix 265\$. Composez 583-0302 le jour, 583-0254 le soir. (1318) (mai 30 JNO)

LOGEMENT de 3 1/2 pces, meublé, stationnement privé; accès au lac. Composez 583-3204. (2580) (jl 18 JNO)

LOGEMENTS 1 1/2, 2 1/2 pièces aussi LOGEMENTS 4 1/2 et 5 1/2 pièces LIBRES IMMÉDIATEMENT; tous situés rue Boutin. Composez après 5 heures 583-4600. (981) (Jt 18 JNO)

LOGEMENT DE 4 1/2 PCES, non meublé, 1er plancher, grande galerie, stationnement, rangement au sous-sol, au 3778 Laviolette. Composez 583-4310. (2125) (at 1 JNO)

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT meublé, 3 1/2 pces, avec laveuse-sécheuse, au 3681 rue Laval. Composez 583-1162 après 15h00. (2343) (jn 27 JNO)

LOGEMENT de 3 1/2 pces, meublé; LOGEMENT de 4 1/2, non-meublé. S'adresser au 3709 Laviolette. Tél. 583-0615. (751) (jn 13 JNO)

LOGEMENT 3 1/2 et 1 1/2 pièces, chauffé éclairé. Accès à la buanderie. Grand stationnement. Bien situé, endroit tranquille. Inf. 583-1160. (2315) (Juil 11 JNO)

LOGEMENT meublé de 2 1/2 pièces, libre immédiatement; LOGEMENT meublé de 1 1/2 pièce, libre immédiatement, 185\$. Composez 583-5772. (2689) (jl 18 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pces, 2 ch à coucher, chauffage électrique; au 5072 Boul. des Vétérans. Libre immédiatement. Composez (418) 449-2763 ou 449-4387. (1028) (jl 4 JNO)

LOGEMENT de 6 1/2 pces, non meublé, rue Laval. Libre le 1er août. Composez 583-1026. (657) (jn 27 JNO)

LOGEMENT de 3 1/2 pces, meublé, au 2è étage, situé près de l'église Ste-Agnès. S'adresser à Antoine Lessard, 583-4306. (1184) (jn 6 JNO)

ST-GÉDÉON LOGEMENT rénové à neuf, 4 1/2 pces et BACHELOR meublé. Très bien situés, libre. Composez (481) 484-5232. (jl 25 at 1-8-15-22-29 sept 5-12 P)

LOGEMENT de 4 1/2 pces, non meublé. Libre immédiatement. Composez 583-1026. (657) (Jt 11 JNO)

LOGEMENT 3 1/2 pces meublé à louer. S'adresser chez DENIS BOULET MEUBLES 583-1470. (1631) (Jan 3 JNO)

LOGEMENT de 1 1/2 pces, rue Frontenac; libre immédiatement. Composez 583-1026. (657) (jl 11 JNO)

LOGEMENT 5 1/2 pièces, Chemin Baie des Sables, 2 chambres à coucher, éclairé et chauffé. Libre immédiatement. Tel. 583-2248. (1398) (Jt 11 JNO)

LOGEMENT situé au 3585 Lemieux, libre le 1er Aout 89. 5 1/2 pièces, très propre, eau chaude fournie, pas chauffé prix 300\$ par mois. Inf. 583-3096. (Jt 11-18-25 At 1er P)

LOGEMENT de 6 1/2 pces, 2 ch à coucher, chauffage électrique, garage, cour privée; au 5076 Boul. des Vétérans. Libre immédiatement. Composez (418) 449-2763 ou 449-4387. (1028) (jl 4 JNO)

À SOUS-LOUER, LOGEMENT de 4 1/2 pces, au 3650 rue Carillon. Libre immédiatement. Le mois août gratuit. Composez 547-3685. (at 1-8 P)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, neuf, bien situé. Libre immédiatement. Composez 583-3726 ou (514) 431-2320, (avec référence). (2283) (jt 18-25 at 1-8)

LOGEMENTS A LOUER

SPACIEUX APPARTEMENTS 5 1/2 pièces, construction récente, bien éclairés, rangement fonctionnel, balayeuse centrale, stationnement privé et remise extérieure. Pour inf.: 583-3037, 583-2181. (2333) (Jn 20 JNO)

LOGEMENT 1 1/2, semi-meublé. Logement 3 1/2 salon-cuisine combiné, 2 chambres, salle de bain. Tél. 583-1660. Eden sur le Lac inc. Chambres et pension. Tél. 583-5921. (279) (mai 30 JNO)

LOGEMENT de 2 1/2 pces, chauffé, éclairé, meublé, situé près de l'église, rue Laval. Composez le jour 583-0685 ou 583-4699 le soir. (743) (jn 20 JNO)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, avec sous-sol, stationnement pour auto, au 4922 Dollard, 1er étage, près église Ste-Agnès, 250\$/mois; LOGEMENT 1 1/2 meublé, au 4916 Dollard, près église Ste-Agnès, avec stationnement. Prix: 150\$ p/m. Libre immédiatement. Composez 583-3611. (1260) (Jt 11 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 non meublé, très propre, endroit tranquille. Composez 583-3099 ou 583-4838. (at 1-8-15 P)

SHERBROOKE À SOUS-LOUER - 5 1/2 pces, haut de duplex, ensoleillé, vue ville et Mont Orford, 11è Avenue Nord; 380\$ p/m non chauffé, ch électrique. Libre le 15 août. Composez 583-0464. (at 1-8 P)

SPACIEUX 3 1/2 meublé, semi-chauffé, voisin de la plage, bord de l'eau, libre le 1er août. Prix 350\$ p/m. A voir au 2813 Baie des Sables. Composez 583-4227. (1488) (at 1 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pces, maison-apartement neuf, 340\$ par mois; au 3400 Laval Nord. Très bien situé. Composez 583-0747. (at 1 P)

À SOUS-LOUER, BEAU GRAND 4 1/2 pces, (rc) quartier Nord à Sherbrooke, près du Carrefour, multiples services dont piscine intérieure, bain sauna, salon de bronzage, salle de cond. physique, billard, garage intérieur etc. Libre immédiatement. Composez 569-3042 ou 566-4524. (at 1 P)

LOGEMENT de 5 1/2 pces, 3 ch à c., situé à Woburn. Prix 185\$ p/m. Libre immédiatement. Composez 544-2322. (at 1-8 P)

APPARTEMENTS DUBÉ 583-0410 jour 583-0218 soir
Logement de 2 1/2 pièces, meublé, frais peint, endroit tranquille, 175\$ p/m avec ou sans bail, stationnement disponible sans frais, au 3662 Choquette; câble TV interne gratuit. (2648) (at 1 JNO)

CHAMBRES ET PENSION
FOYER BECIGNEUL Places disponibles pour personnes autonomes. Libre immédiatement. Composez 583-0499. (Jt 11-18-25 At 1-8 P)

CHAMBRES ET PENSION

NOUVEAU PENSION STE-AGNES. On a aménagé un nouveau bloc. Nouveau dans la région de Lac-Mégantic; 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, repas inclus, ménage et lavage; surveillance 24 heures. POUR PERSONNE AUTONOME DU 3è ÂGE. 583-2144 ou 583-3583. (950) (mai 16 JNO)

CENTRE D'HÉBERGEMENT MARIANITE chambre et pension ménage, lavage inclus, chapelle - surveillance médecin attiré 4996 Champlain Lac-Mégantic 583-0558, 583-3521 (jl 24 3 ms)



PAVILLON MON REPOS 455, Principale, Piopolis
Offre de l'hébergement à 15 personnes âgées à son pavillon. Très bien situé, belle vue sur le lac; grande maison; tout près de l'église et le Club de l'Âge d'Or. Hébergement - Alimentation - Buanderie. Contactez Marie-Claire (819) 583-2420 (838) (Mai 30 3MS)

CHALETS

CHALET à LOUER, semaine, mois, saison, plage privée bord du lac Mégantic, 3473 Baie des Sables. Composez le jour 583-0302 ou 583-0254. (979) (jn 20 JNO)

CHALET A LOUER, 2 1/2 pièces, meublé, situé au 3349 Baie des Sables, terrain et plage privée. A louer à la semaine, pour réservation 583-3585 ou 583-3354 après 18h00. (1234) (mai 30 J.N.O.)

CHALET-RÉSIDENCE À VENDRE, Rang Trudel, Frontenac, 26'X30', refait à neuf, avec solage, eau de source, chemin entretenu à l'année, ainsi que service autobus scolaire. Prix très avantageux. Composez 583-0210. (807) (jn 6 JNO)

CHALET À VENDRE, au lac Trois Milles, terrain paysagé, plage de sable, chalet isolé, ch. électrique, eau chaude, 2 ch. à c., eau de source, accessible à l'année. Composez 583-4657. (at 1-8 P)

À LAC-MÉGANTIC, à vendre 2 chalets d'été, meublés, sur terrain de 60,300 pi. C. 271 pi, face au Lac. Vue et site exceptionnelles, 2 milles de la ville, route 161. Garage, cabanon. \$150,000 négociable. 819-583-4957 ou Jean Morin, notaire Mt. jour: 514-389-5916, soir: 514-387-1859, à ST-DONAT, fin de semaine 819-424-5269. (2387) (Juillet 11- JNO)

**ACHETEZ... LOUEZ... ET VENDEZ PAR NOS**

**PETITES ANNONCES**

**583-1630**  
JOUR LIMITE VENDREDI 15 HEURES

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que: "AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant."

**Tarifs**

Annonces payées à l'avance au comptoir **4\$** 15 mots (5\$ le mot add.)  
Annonces facturées **4,50\$** 15 mots (5\$ le mot add.)  
Annonces encadrées:  
1 col. X 1": **5,60\$** 1 col. X 1½": **8,00\$** 1 col. X 2": **11,20\$**  
FRAIS DE FACTURATION: 25 par facture ou par mois.

**LOCAUX COMMERCIAUX A LOUER**

**ENTREPOT À LOUER**, pouvant aussi servir de garage. Composez 583-4252. (658) (Jt 6 JNO)

**BEAU LOCAL COMMERCIAL À LOUER**

12½' X 45', situé au centre-ville. Composez (819) 583-2430. (Fév 14 JNO)

**ESPACES à bureaux ou commerces à louer**

Situés au centre-ville, édifice Cartier de la Mode; grandeur au choix; entrées avant ou arrière donnant sur le stationnement. COMPOSEZ: 583-2188 ou 583-0268 (212) (Jt 25 Oct 31)

**COMMERCES A VENDRE**

**COMMERCE À VENDRE** PETIT COMMERCE INTÉRESSANT, à vendre, dans le domaine de l'alimentation, à Lac-Mégantic. Si intéressé, composez 583-5861. (753) (Jt 6 JNO)

**COMMERCE À VENDRE**

-Établi depuis 40 ans à Lac-Mégantic  
-Très bonne clientèle  
-Très bien situé  
-Cause de vente: santé si intéressé, ÉCRIRE À: L'Écho de Frontenac (Ré: Commerce de 40 ans) 5040 Boul des Vétérans Lac-Mégantic, G6B 2G5 (Jt 20 JNO)

**OFFRES SERVICES**

**JARDIN D'ENFANTS** Garderai enfants, chez-moi; grand espace, salle de jeux, beau terrain. Personne fiable et avec expérience pour s'occuper des enfants. Composez 583-4212. (2048) (av 11 JNO)

**OFFRES D'EMPLOIS**

**LA CHEMISE D.L. INC.** demande **COUTURIÈRES** contactez Hélène Boulet 583-0410. (209) (Mars 21 JNO)

**TEMPS PLEIN OU PARTIEL.** Possibilité de 375\$ à 1125\$/semaine. Recherchons personnes sérieuses dans votre région. 25 et plus. Donnons formation. 1-800-361-5096. 1-514-328-7116. (HEB.D. REG) (Jt 4 au Jt-1-90)

**AVON ÉTUDIANTES**

Besoin d'argent sans faire du 9 à 5? Devenez vendeuse indépendante Avon. Fixez vos propres objectifs et travaillez aux heures de votre choix. Quelle merveilleuse façon de s'ouvrir des portes Composez 583-4183 ou 583-1200 (1256) (Jt 18-25 at 1)

**OFFRES D'EMPLOIS**

**VENDEUSE DEMANDÉE**, à temps plein. Salaire selon expérience. Composez 548-5550. (Jt 18 JNO P)

**ON DEMANDE GRAVEUR DE PIERRE - LETTRÉ AU CIMENTIERE** (sandblastman) avec expérience. Les Monuments Daigle Ltée, 818 Principale, Granby, tél. (514) 378-7388. (2640) (Jt 25 at 1)

Je recherche une **PERSONNE SÉRIEUSE** pour garder 2 enfants chez-moi, du 16 août 1989 au 30 juin 1990. Composez 583-3038 demandez Céline. (2451) (at 1-6-15)

**ASSISTANT(E) BILINGUE** demandé(e) pour transcription au dactylo de manuscrits pour Author-Attorney, travail en Europe (France). Petit salaire, mais toutes dépenses de voyage payées. COMPOSEZ (914)-241-8920 le soir ou ECRIVEZ à P.Q. BOX 175 Mount Kisco, NEW YORK 10549, U.S.A. (At 1 P)

**ON DEMANDE**

**ACHETONS ARMES À FEU** De tous genres:  
Épées  
Fusils  
Carabines  
Baïonnettes  
Cartouches  
modernes ou antiques. (NO) **583-2533**

**ANIMAUX A VENDRE**

**CHIOTS À VENDRE:** Cockers américains (épagneuls); Shith-tzus; Poméraniens; Colley Lassie, Teckels; races croisées; femelles d'élevage. Inf. VIATEUR VALLÉE, 615 Rang 7, ST-LUDGER, tél.: (819) 548-5287. (2432) (Jt 25 au oct 17 P)

**TERRAINS A VENDRE**

**TERRAINS** à vendre, situés à 1 mille de Mont Gosford. Composez (819) 544-2064. (Jt 4-11-18-25 at 1-8-15-22 P)

**TERRAIN** sur le lac, à Pionopolis, 22' X 140'. Prix 31 000\$. Composez (819) 583-2422. (1201) (at 1 JNO)

**ÉRABLIÈRE** 4,400 entailles toute équipée sur tubulures à vendre; électricité rendu, chemin ouvert à l'année, située entre Marsboro et Val Racine. Prix 33,000\$. COMPOSEZ 583-3438. (939)(Jt 11 JNO)

**MOTOS A VENDRE**

**SUZUKI GS400L 1981**, prix 1100\$. Composez 583-4800. (654) (Jt 27 JNO)

**MOTO HONDA 250cc**, à l'état de neuf, 3 mois d'usage environ. Bon prix. Composez 583-1158. (Jt 18-25 at 1 P)

**MOTOS A VENDRE**

**MOTO SUZUKI GR 650**, 1983, état de neuf. Prix d'aubaine. Composez 583-3756. (at 1-8 P)

**MOTO CROSS YAMAHA YZ 125**, 1986, acheté neuf en novembre '88, excellent entretien condition A-1; YAMAHA Tonny 1986, 50cc, 6500km, excellent état. Prix à discuter. Composez 549-2056. (at 1-8-15 P)

**AUTOMOBILES A VENDRE**

**AUTOMOBILES A VENDRE**

**VOITURES USAGÉES**

1987 - F-350 avec boîte de 18 pi. 15000 km  
1987 - PONTIAC GRAND AM 92390 km  
1986 - MERCURY SABRE 53000 km  
1986 - FORD PICK UP RANGER 92000 km  
1985 - FORD TEMPO L, 2 p., 25 000km  
1984 - PONTIAC J 200 52000 km  
1083 - PICK UP MAZDA 142000 km

**AUTOS PREMIERES** (1986) inc. 3707, Laval, Lac-Mégantic 583-3700

**VÉHICULES USAGÉS**

**PRM** GARANTIS 12 MOIS ou 20 000 km (sur le groupe propulseur seulement) (moteur, transmission, différentiel)

1988 - PONTIAC TEMPEST sedan 60 000 km  
1988 - BUICK SKYLARK coupé, 6 cyl, 14 000 km  
1988 - PONTIAC BONNEVILLE sedan 6 cyl, 48 000km  
1988 - TEMPEST sedan, 6 cyl, 54 000km  
1987 - PONTIAC 6000LE sedan 4 cyl, 72 000km  
1987 - BUICK CENTURY sedan 57 000km  
1986 - BUICK SKYLARK sedan, 61 000 km  
1986 - PONTIAC SUNBIRD sedan, 4 cyl, 55 000 km  
1986 - OLDSMOBILE CALAIS sedan 4 cyl, 64 000km  
1986 - PONTIAC GRAND AM coupé, 4 cyl, 63 000km  
1986 - BUICK CENTURY sedan, 6 cyl, 94 000km  
1986 - LEBARON sedan, 4 cyl, 49 000km  
1986 - BUICK CENTURY sedan, 4 cyl, 67 000km  
1986 - BUICK CENTURY sedan 4 cyl, 120 000km  
1985 - BUICK CENTURY sedan, 84 000 km  
1985 - PONTIAC GRAND PRIX coupé, 8 cyl, 81 000km  
1985 - BUICK SOMERSET coupé, 4 cyl, 84 000km  
1985 - PONTIAC GRAND AM coupé, 86 000 km  
1985 - PONTIAC GRAND PRIX coupé, 8 cyl, 110 000km  
1984 - PONTIAC ACADIAN coupé, 94 000 km  
1984 - BUICK LE SABRE coupé, 6 cyl, 83 000km  
1983 - BUICK SKYLARK coupé 91 000 km  
1983 - FORD ESCORT sedan, 4 cyl, manuelle, 72 000km

**F.R. DALLAIRE inc.**  
4196, Laval, Lac-Mégantic, 583-0110

**VOITURES USAGÉES**  
Garanties sur 12 mois ou 20 000 km sur principaux éléments

1987 - HYUNDAI PONY 1987; 5p. 4 cyl, Manuel, 13,000km à l'état de neuf.  
1986 - CHEVROLET CELEBRITY, 4p, v-6, AUTOMATIQUE, 53,000km.  
1986 - FORD TEMPO, 4p, 4 cyl, AUTOMATIQUE, 41,000km.  
1986 - HYUNDAI EXCEL GLS, 5p, 4 cyl, 5 vit, 75,000km.  
1985 - BUICK SKYHAWK, 4p, 4cyl, AUTOMATIQUE, 84,000km.  
1985 - HYUNDAI PONY GLS, 5p, 4cyl, AUTOMATIQUE, 45,000km.  
1985 - CHEVROLET MONTÉ-CARLO, 2p, v-8, 305 po.cu. AUTOMATIQUE, 47,000km  
1984 - FORD RANGER P-Up., 4 cyl, 4 vit, très propre  
1983 - MERCURY LYNX, 5p, 4 cyl, AUTOMATIQUE 55,000km.  
(Juil 11-18)

**Auto Le Granit inc. (HYUNDAI)**  
RAYMOND LATULIPPE GERANT  
4094, LAVAL 583-5455

**DIVERS**

Surplus militaire Montréal: Chemise de travail \$2,75. Pantalon travail \$3,50 Bottines travail \$15,00. catalogue (Envoyer \$2,00, remboursement 1ère commande). Surplus militaire, 26, Notre-Dame, C.P. 243, St-Timothée. Qc. J0S 1X0. (HEB.REG.) (Jt 11-18-25 At 1 P)

**DIVERS A VENDRE**

**BATEAU** avec coque en bois, de 16 pieds, recouverte de fibre de verre; sièges neufs, moteur Evinrude 40 forces. Prix 1200\$. Composez 583-2155. (1182) (Jt 25 at 1)

**SCOOTER HONDA 1984**, 80cc, 3600km, prix 725\$, TENTE-ROULOTTE LIONEL 1972, avec toit rigide, prix 2800\$; 3 POELES À BOIS antiques. Composez 1-657-4489. (1266) (Jt 25 at 1-8-15)

**ROULOTTE L'ISLET** 24 pieds, excellent état. Composez 583-4669. (Jt 25 at 1 P)

**TRAILER TANDEM 6'X12'** aussi BOITE à gravel en acien pour camion 1 tonne et plus. Composez 544-2391. (1427) (Jt 25 at 1-8-15)

**THIMBERJACK 240E**, 1984, gros planétaire sur billes de roulement, grosse transmission, 4 chaînes anneaux; WINCH Gearmatic, pneus 24-5-32. Composez (418) 582-3625 ou (418) 582-3940. (2433) (Jt 25 at 1)

**1 MOBILIER DE CUISINE** usagé, 4 chaises. 1 LIT 36" sur boîte de lit. Tel. 583-1343 après 5 hres. (2385) (Jt 11 JNO)

**MARCHÉ AUX PUCES** Nous avons de tout, 3709 Lavolette, 583-0615. (751) (Juil 11 JNO)

**POELE À BOIS** combiné gaz, très propre, INSTRUMENTS ARATOIRES antiques, râtaux, chargeuse à foin etc. Composez 583-2687. (Jt 25 at 1 P)

**BATEAU** Sunray 1986, état de neuf, moteur "inboard" 140 forces, 1986, très bon état. Composez (418) 459-3331 (2433) (Jt 25 at 1)

**"CANTINE"** (casse-croûte) 20'X12' avec remise, toute équipée. COMPOSEZ 657-4375 (Scotstown) (2222) (Jt 25 at 1-8)

**BOIS DE CHAUFFAGE** à vendre. composez 583-1737. (Jt 18-25 at 1-8 P)

**TOURBE À VENDRE** M. Bertrand Roy, 3153 Lafontaine, Lac-Még. tél.: 583-1705. (1236) (mai 23 JNO)

**MOTO 400cc**, MOTO 50cc, VÉLO 12 vitesses, VÉLO CROSS, CANOT, SONAR, 6 TERRAINS dont un sur le lac; 2 MOTONEIGES, SCIE À CHAÎNE, ORDINATEUR, TV COULEUR. Composez 583-4800. (654) (Jt 27 JNO)

**PAYER ET EMPORTER:** 150 portes d'acier 1ère qualité en stock, nouveaux modèles '89; aussi nouveauté: Moustiquaires pour portes d'acier à vitres fixes. Porte 34" avec fenêtre d'aération à 245\$; 400 fenêtres de toutes sortes. Ex: coulissantes recouvertes de blanc 36X24X7¼ à 110\$, coulissantes Thermos (150) 35X31X7¼ à 100\$, 47X47X7¼, fenêtre combinée 31X54X7¼ à 160\$, 48X60 et 60X60. Beaucoup d'autres battants, canadien, moderne; aussi fenêtre de toit Velux; 300 portes de garage isolées no 2 aluminium et acier de toutes grandeurs; porte-patio P.H. double rail en spécial à 545\$, Vitres Thermos à 2,50\$ le pi.ca., Plexi-glass en feuille de 66X144X¼ à 80\$ pour serres, solarium etc. Tôle émaillée à 73\$, la toise moulure (trim à .50c le pied. Liquidation de meubles en mélamine. -OUVERT PENDANT LES VACANCES DE LA CONSTRUCTION. La Brocante, 1308 Rte Kennedy, St-Côme, (418) 685-3367. (Jt 18 JNO)

**CURRICULUM VITAE**  
CORRESPONDANCE TRAVAUX SCOLAIRES (819) 583-1355 Après 18h00 (JNO)

**TRUITES. TRUITES. TRUITES** Pêche pour toute la famille. Ensemencement. LA PISCICULTURE DU LAC WILLIAM INC. sur la route 265, St-Ferdinand, tél. (418) 428-9200, 428-9372, 428-9260. (2162) (mai 16 à oct 15)

**LESSARD & FRERES INC.**  
ACHAT & VENTE AUTOS • CAMIONS NEUFS & USAGÉS  
DEBOSSÉLAGE • PEINTURE • ANTIROUILLE VITRES D'AUTOS • TOITS OUVRANTS  
VOITURES NEUVES IMPORTÉES OU AMÉRICAINES DE TOUTES MARQUES sur commande, à prix plus que compétitifs SERVICE ET GARANTIES IMBATTABLES  
**NOUVEAU** LAVAGE AUTO INTÉRIEUR - EXTERIEUR - CIRAGE - COMPOUND POSSÉDONS MAINTENANT LAVEUSE INDUSTRIELLE POUR TAPIS ET SIÈGES D'AUTO  
570 PRINCIPALE - C.P. 190 LAC-DROLET G0Y 1C0 (819) 549-2322

**DODGE SHADOW 1987**, très propre, seulement 28 500km; encore garantie de 2½ ans. Prix raisonnable. Composez 583-3522. (2531) (at 1-8)

**BUICK PARK AVENUE 1981**, tout équipé, propre, suspension, direction et moteur ré-usinés en 1988, 4 pneus d'été neufs et 4 pneus d'hiver. Prix 2500\$, discutable. Composez 547-3685. (at 1 P)

**CAMION ½ tonne GMC 1981**, V-8 automatique, s-f, très propre. Composez 583-3790. (2402) (Jt 18 JNO)

**TRACTEUR WHITE 2-105 1977**, 4 roues motrices, avec cabine, chargeur (Lessard), 6 cylindres, air climatisé, très propre, bon état. Aubaine. Composez (418) 484-5579 ou 484-5232. (Jt 18-25 at 1-8 P)

**CHRYSLER LE BARON 1979**, moteur 318, bonne mécanique, inspection mécanique vient d'être fait. Prix 700\$ laisserait avec 10 pneus 14. CHEVROLET CHEVETTE 1980, 81 000 km, bonne mécanique, bien chaussé. Prix 700\$. Composez 583-2155. (1182) (Jt 25 at 1)

**CHRYSLER** Ney Yorker 1979, 69 000 milles. En bon état. Composez (819) 548-5333 St-Ludger. (Jt 25 at 1 P)

**DIVERS**

République Dominicaine. Condominiums sur la mer. Déjà construits choix de Studio 1 chambre, 2 chambres. Prix dollars canadiens. Financement disponible. VILLAS DEL ATLANTICO, S.A. 1-514-669-6487. (HEB.REG.) (Jt 11-18-25 At 1 P)

**DIVERS**

**Futurs Mariés**  
Nous vous offrons **PAPETERIE de MARIAGE** Demandez nos catalogues 1989 avec les tout nouveaux modèles

**L'ÉCHO DE FRONTENAC**  
5040 Boul. des Vétérans Tél.: (819) 583-1630

**DIVERS A VENDRE**

**MOBILIER DE SALON** en velours fleuri, très propre; idéal pour chalet. Composez (418) 486-2676. (Jt 18-25 at 1-8 P)

**BATEAU** 14 pieds, moteur 45 forces; avec trailer plus équipement. Composez 583-5121. (Jt 18-25 at 1 P)

**TOUR À BOIS 60"** VIEL avec plateau, couteaux et copieur moteur ½ force avec base. Prix 300\$, négociable. Composez (418) 486-7864. (677) (Jt 25 at 1-8)

**VENTE DE GARAGE:** articles d'antiquité; au 5330 Boulevard des Vétérans. Tout juillet et tout août. (Jt 25 at 1 P)

**DIVERS  
A VENDRE**

**MACHINES À COUDRE - OFFRE SPÉCIALE:** 25 "plain" avec ou sans reculons à partir de 99\$; 20 "overlock" 5 fils à partir de 849\$; 10 "plain" coupe-fils à partir de 1650\$. Vente - Location - Echange - Financement sur place. CHEZ HÉBERT INC., 1137, 12<sup>e</sup> Avenue Nord, Sherbrooke Est, tél. (819) 564-8058. (2475) (jn 13 JNO)

**BATEAU DE PLAISANCE** de marque Espadon 14', 1979, pare-brise, volant et sièges confortables, aussi MOTEUR à démarrage électrique, 35 h.p. 521-cc de marque Evinrude aussi TOILE, BATTERIE, RÉSERVOIR à essence, SKI NAUTIQUE ET CORDE. PRIX DISCUTER. Composez 583-0714 le soir. (jl 18 JNO P)

**1 PETITE TABLE PLIANTE AVEC** 2 chaises pliantes de couleur blanc, 75\$, AUSSI 1 AVION ULTRA-LÉGER 1 place, 1984, Challenger, 8000\$. Composez le soir 583-2313. (1274) (jl 18 JNO)

**TRACTEUR FERDSON DEXTRA** avec charrue, réservoir fibre de verre 1000 gallons; PORTE DE GARAGE 12 X 12. composez (819) 877-2476. (at 1 P)

**TRAILER** à vendre, dessous très solide, prix 400\$. Composez 652-2706. (2455) (at 1)

**2 CARABINES** pour la chasse: 1 30 MI modèle 88, 20 pouces de canon, 1 Winchester modèle 94-3030, presque neuve. Composez 547-3607. (at 1-8 P)

**GÉNÉRATRICE 5000 watts, 30 ampères, 10 forces,** à l'état de neuf, 900\$; TRAILER 4'X8', 650\$ état de neuf. Acheteurs sérieux, composez (418) 486-7845. (665) (at 1-8)

**POSEUR DE TAPIS ET PRÉLART.** Jean-Marie Chalifoux, 2150 Route 161, Nantes, Tél.: 583-2313. (jn 6 3 ms)

**TUILES CÉRAMIQUE ROBERT** Enr. Ceramique-Bains tourbillons Accessoires de salle de bain Robert Charrier prop. 3137 Laval Lac-Mégantic 583-5932 rés. 583-3806

**Camping naturaliste** pour couples et familles seulement Inf.: DOMAINE SOLEIL de l'AMITIÉ inc. 3000, Rg. 3 St-Cyrille de Wendover 1-(819) 478-3661 JOB 1HO

**LES CAMIONS GILBERT INC.** Acheteurs & Vendeurs Poids & Camions Usagés 502 Route 108 Beauveville Ouest C.A. Bee. Qué. G0M 1A0 Tél.: (418) 774-3638

**DIVERS  
A VENDRE**

**MANTEAU DE RENARD NORVÉGIEN,** gris argenté, gr 12 ans, porté un fois l'an passé. Cause: allergie au poil. Prix: 4800\$ négociable; aussi MANTEAU DE CUIR VÉRITABLE neuf, gr 11-12 ans, un an d'usage. Prix 175\$. composez (819) 652-2818. (2452) (at 1-8-15-22)

**FOURNAISE À BOIS,** combustion lente, 2 ans d'usage seulement. Composez 1-657-4787. (2453) (at 1)

**Ensemble de PATIO EN RÉSINE DE SYNTHÈSE** comprenant 1 table, 4 chaises, un tabouret avec coussins et parasol rose et gris; BALANÇOIRE en aluminium avec coussin et tout rose et gris. Composez 549-2561. (at 1-8 P)

**VOLIER MISTRAL 4.7,** en bon état. Composez 583-3150 le soir ou 583-5451 le jour. (2272) (jl 18-25 at 1-8)

**REMORQUES (trailer)** pontons, 24 pieds, à louer. S'adresser à: LOCATION C.J.P. Tél: 583-3336. (395) (at 1-8)

**DEUX PNEUS** usagés et un neuf "Good Year" 800X 16.5 LT; aussi MONTRES antiques de poche d'employés de chemin de fer: le tout à très bon prix. COMPOSEZ 583-0507. (183) (Jn 20 JNO)

**À VENDRE - LOUER OU ÉCHANGER:** PONTON 16 pieds avec moteur 10 h.p. Johnson ou 20 h.p. Mercury; en très bon état. Composez 583-2657 (860) (mai 2 JNO)

**CÈDRES** idéal pour haies ainsi que plusieurs BOULEAUX BLANCS, prêts à transplanter. Composez 583-0498. (834) (at 1)

**VENTE RETOUR À L'ÉCOLE,** débutant le 10 août; lot de pantalon Création Abeille Jeans, coton ouaté, gilets et autres. R. Grenier Vêtements, Audet, 583-2541. (at 1-8-15 P)

**2 BICYCLETTES** 10 vitesses, 2 "Wet suit", un grandeur 8 et un grandeur médium. Composez 583-1265. (at 1 P)

**COMPRESSEUR DE VILBISS** modèle SDO-560, 5 forces, 550 volts, avec boîte électrique; état de neuf. Composez 583-4657 ou 583-1630 (2456) (at 1 JNO)

**POUR PORCHERIE 340 LATES DE BÉTON** de 8 pieds, à 6\$ chacune. Composez 549-2601. Michel Therrien. (at 1-8-15 P)

# Les perspectives de paix animent le marché boursier

par Mark Weisdorf, C.A.

Lorsqu'on a prêté une nouvelle offensive pour la paix, les financiers de Wall Street ont applaudi et le marché est entré en ébullition.

Lorsque le dirigeant soviétique, Mikhail Gorbatchev, a effectué sa visite à New York, il avait été précédé d'une rumeur annonçant une réduction importante des forces armées de son pays. Les actions des sociétés extérieures au secteur de l'armement ont alors progressé, selon le principe qu'une réduction de l'armement signifie plus de pain



**DIVERS  
A VENDRE**

**MINI LAVEUSE-SÉCHEUSE GE,** couleur blanc, avec support, très propre aussi MINI LAVEUSE Whirlpool, couleur amande, seulement 2 ans d'usage. Composez (418) 486-2216. (1261) (at 1-8)

**BOTTES DE SKI ALPIN** pour dame, Tecno Pro, grandeur 7½; ont servi 3 hivers. Prix 75\$. Composez (819) 583-1297. (at 1-8 P)

**CAFETIÈRE DE RESTAURANT "Baun",** 2 ponts, un mois d'usage, prix 375\$ aussi HOTTE à 2 turbines pour cuisinière Electrobome, couleur amande, à peine un mois d'usage. Prix 150\$. Composez 652-2818. (2452) (at 1-8-15-22)

**VENTE DE GARAGE** les 5 et 6 août. Les voisins se sont réunis pour faire une GRANDE VENTE DE GARAGE, au 4715 rue Bécigneul. Articles de ménage, vaisselle, TV couleur, bicyclettes, stéréo, enregistreuse etc. (at 1 P)

**REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS pour faveur obtenue** (P) N.N.

**REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus, au St-Esprit, à Ste-Thérèse, à Ste-Marie et à Mère Léonie POUR FAVEUR OBTENUE** LL

**REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus, au St-Esprit, à Ste-Thérèse, à Ste-Marie et à Mère Léonie POUR FAVEUR OBTENUE** (P) P.V.

et une économie plus prospère.

Toutefois, lorsque M. Gorbatchev a confirmé la rumeur lors d'un discours prononcé aux Nations-Unies, le marché boursier n'a pas réagi.

Cette apathie s'explique par le fait que les négociateurs à court terme avaient réagi avant que le discours ne soit prononcé. La perspective d'en finir une fois pour toutes avec la guerre froide permettait de croire que les États-Unis allaient procéder aux mêmes réductions que l'U.R.S.S., ce qui aurait pour effet de diminuer le déficit budgétaire et les impôts. Bien sûr, le Canada suivrait les traces des États-Unis.

Un dicton du milieu boursier veut que l'on achète en s'appuyant sur des rumeurs et que l'on vende en se fondant sur des nouvelles. La visite de M. Gorbatchev exemplifie une fois de plus comment le marché réagit aux tendances politiques et aux événements mondiaux.

Peu après son discours, M. Gorbatchev a dû interrompre sa visite à cause du tremblement de terre qui venait de frapper l'Arménie soviétique. Il n'a donc pas eu le temps de diffuser davantage son message d'amitié qui profitait si bien au marché boursier. Les investisseurs se sont également rendu compte que l'U.R.S.S. devra engager des sommes énormes pour la reconstruction en Arménie, ce qui grèvera son budget et entravera peut-être ses efforts de la reconstruction (perestroïka).

Un autre exemple d'événement éloigné qui a eu beaucoup d'effet sur nos marchés a été la formation du cartel pétrolier de l'O.P.E.P. peu après le début du conflit israélo-arabe en 1973. Le cours des actions des sociétés pétro-

lières Canadiennes est alors monté en flèche et il s'est effondré huit ans plus tard à la suite de la mise en oeuvre du désastreux programme énergétique national.

Autre exemple: le krach boursier du 19 octobre 1987 est survenu peu après que le secrétaire du trésor américain, James Baker, eut déclaré lors d'une visite en Europe qu'il était prêt à laisser chuter le dollar américain pour stimuler les exportations.

Le krach a démontré la rapidité étonnante avec laquelle les négociateurs astucieux réagissent aux événements politiques. Mais attention: les seules personnes qui peuvent se permettre de jouer sur des intuitions à court terme sont celles qui sont engagées à plein temps par des établissements financiers pour prévoir les événements. Ces établissements ont la capacité financière nécessaire pour faire face à des pertes à court terme et au moins atteindre le seuil de rentabilité, ou même pour réaliser à long terme des profits importants.

L'investisseur moyen devrait s'en tenir aux tendances à long terme, car ceux qui achètent et qui vendent en fonction du déroulement des événements à court terme sont généralement perdants. Les frais de courtage à eux seuls réduisent les rendements.

À long terme, on peut prédire sans risque d'erreur que les actions des sociétés oeuvrant dans les secteurs du pétrole, de l'alimentation et de la haute technologie conserveront leur valeur malgré les courtes crises actuelles par ailleurs fort déroutantes. En revanche, il peut être risqué d'investir dans la production de chars d'assaut lorsque la paix est "dans l'air".

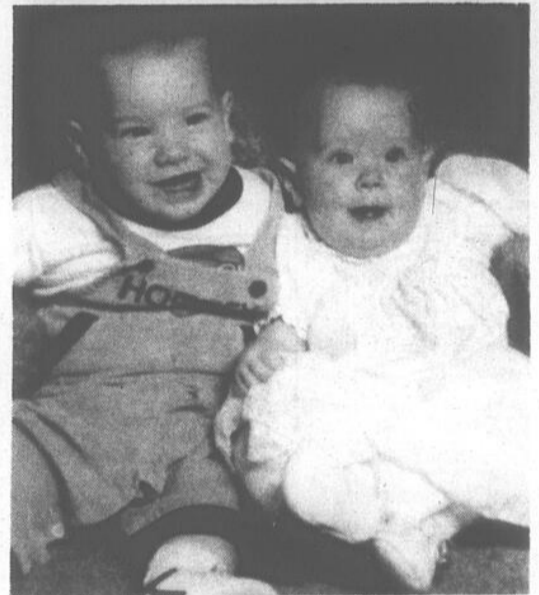
## Carnet Social



### Aldi-Jacques

À Edmonton, a été célébré le mariage de Donna Aldi fille de feu Henry Aldi et de Kathleen Aldi, à Pierre Jacques fils de feu M. et Mme Éleucippe Jacques de Lac-Mégantic. Félicitations!

### Le coin des Touts-petits



M. et Mme Michel Bizier (Ariss) de Thessalon, son heureux de nous présenter leur jumeaux Michael et Alyssa, nés le 5 octobre 1988. Ils sont heureux de saluer leurs grands-parents M. et Mme Renald Bizier de Thessalon et leurs arrière grands-parents M. et Mme Wilfrid Bizier de Audet.



Nous vous présentons Chantal, née le 21 décembre 1988. Ses parents sont M. et Mme Peter McLean (Fleurette Bizier) de Sault St-Marie. Ses grands-parents sont M. et Mme Renald Bizier de Thessalon Ont et ses arrière grands-parents sont M. et Mme Wilfrid Bizier de Audet.

**NOUVEAU**  
SPÉCIALISTE EN RÉPARATION ÉLECTRIQUE  
**LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES YVES BELLAVANCE INC.**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
3426 LACOURCIÈRE  
LAC-MÉGANTIC  
(819) 583-2064  
INDUSTRIEL COMMERCIAL RÉSIDENTIEL  
SERVICE EN TOUT TEMPS  
MEMBRE DE LA CORPORATION DES MAÎTRES ÉLECTRICIENS DU QUÉBEC  
**NOUVEAU**

**ATTENTION AGRICULTEURS!**  
Blanchissage de bâtiments de ferme au VOCO (nettoyage à l'air)  
TOITURE COLORÉE, TEINTURE (ESTIMATION GRATUITE)  
**BLANCHISSEURS DROLET enr.**  
180, Chemin du Morne  
**LAC-DROLET 549-2689**

# Nos spécialistes à votre service

**CENTRE DU POËLE À BOIS ENR.** Achat, vente, réparation de poêles antiques et fournaies Lislet et Bélanger. Pièces pour toutes marques de poêles. S'adresser au (418) 774-6015, à Beauceville. (2358) (Au 18 JNO)

**ACHETONS ET VENDONS DE TOUT**  
Marché aux Puces  
3709, rue Laviolette  
Lac-Mégantic  
583-0615  
(751) (3 ms)

**Vente de tuiles**  
Grand choix de tuiles sans cirage de  
**75¢ à 99¢** la tuile commerciale **49¢**  
Venez voir nos nouveautés, plus de 50 000 tuiles en magasin.  
Prix à partir de **35¢ à 379¢**  
s'adresser  
**Tapis Couture**  
TUILES DE TOUTES SORTES  
820, rue Wellington sud  
Sherbrooke Qc J1H 5E4  
819/569-7375  
Balance de stock à liquider

**Achetons et vendons MEUBLES USAGES**  
**BOULET & FRÈRES**  
583-1393  
3627 Rue de la Gare

**Rolmex**  
Protégez votre santé. Adoptez la médication naturelle ROLMEX à base de plantes médicinales  
**ARMAND LACROIX**  
4860 Papineau  
LAC-MÉGANTIC  
583-1488

**RADIATEURS SERVICE**  
**R. BOUCHER AUTO**  
RADIATEUR  
R.R. 1 St-Jean Vianny  
LAC-MÉGANTIC  
Spécialité: Tous genres de radiateur et de réservoirs à essence et diesel.  
Tél.: (819) 583-0304

Les Entreprises  
Gilles Cloutier Enr.  
**RAMONAGE**  
583-4293  
de 7h30 à 9h30  
ou 16h30 à 18h30

**PETITES ANNONCES**  
583-1630

## ARMOIRES

**ARMOIRES EN MÉLAMINE ET BOIS POUR CUISINE ET SALLE DE BAIN**  
Coupe de comptoirs pré-moulés  
**GABRIEL ET ROLAND LACROIX prop.**

**ARMOIRES GEROBY inc.**  
4707 Roberge, Lac-Mégantic (819) 583-5743

## MENUISERIE MÉGANTIC INC.

**ÉBÉNISTERIE**  
Armoires de cuisine - Vanity - Meubles spéciaux  
Bruno Isabel et Paul Vachon, prop  
3953, Québec Central  
Lac-Mégantic (819) 583-4747

## DECORATION tapis tuiles etc

**DÉCOR M. LEMIEUX**  
DE TOUT POUR VOTRE DÉCORATION  
Conseillère en décoration  
4976, Dollard - Lac-Mégantic - 583-4745

**POSAGE - SABLAGE - VERNISSAGE de PLANCHERS de BOIS FRANC**  
Vieux planchers remis à neuf  
 finition plastique  
**GILLES QUIRION**  
13e rue ST-GÉDEON tél.: (418) 582-3102

**SHIER LEE**  
Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.  
5200 Frontenac  
Lac-Mégantic **583-2404**  
• TAPIS • DRAPERIES  
• PRÉLARTS • COUVRE-LITS  
• TUILES • ACCESSOIRES DE  
• CADRES • SALLE DE BAIN  
• CONNECTION • DOUBLES VITRES

**TAPIS V.N.**  
3976, rue Laval  
Lac-Mégantic, Qc  
583-5993 ou 5994  
FAX: 583-5322  
• Marc Rodrigue, cons. décorateur  
• Suzie Mailhot cons. en décoration

**B.L. AUDET ENR.**  
ACHAT, VENTE ET DÉCAPAGE DE MEUBLES ANTIQUES  
ENTRETIEN PAYSAGER  
NETTOYAGE DE TERRAINS - ABATTAGE D'ARBRES  
TERRASSEMENT - TOURBE - ETC...  
613 RUE ST-AUGUSTIN - WOBURN QC - GOY 1R0  
BERTRAND AUDET: (819) 544-2391

## MUSIQUE

**ACHAT-VENTE-ECHANGE**  
ACCORDÉMENT ET REPARATION DE PIANOS DE TOUTES MARQUES

**STUDIO LIGORI MUSIQUE**  
4767, Laurier, Lac-Mégantic 583-0118

## ENTREPRENEUR

**CONSTRUCTION**  
**M. THERRIEN ENR.**  
**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN CONSTRUCTIONS**

CONSTRUCTIONS NEUVES ET RÉNOVATIONS  
2350, R.R.1, (Frontenac), Lac-Mégantic, Qc, G6B 2S1  
**MICHEL THERRIEN, propriétaire**  
Tél.: (819) 583-1213

## Équipement d'Erablières

**TOUT POUR LES SUCRES ÉQUIPEMENT D'ERABLIÈRES**  
De marques  
• Small  
• Dominion  
• Waterloo  
Tubulures et séparateurs  
Vente et échange  
**Distribution COJAC**  
St-Sébastien  
tél.: (819) 652-2649  
Tél.: (819) 652-2649

## FER FORGE - RAMPES

### LA GARDE du ROY enr.

YVON ROY, propriétaire  
Rampes d'aluminium - Auvents d'aluminium et fibre de verre  
Balcons de fibre de verre sur mesure  
3621 JOLIETTE - Lac-Mégantic  
(819) 583-0544  
Laissez le message au répondeur

## FINITION de PLANCHERS

**POSAGE de TAPIS et PRÉLARTS SABLAGE de bois-franc et LAQUAGE**  
VERNIS PLASTIQUES  
**NORMAND FONTAINE**  
583-1423

**B.A. Finition de Planchers inc.**  
Le No 1 EN RÉGION  
A. Morin, Prés.  
Pose et sablage de plancher en bois franc. Spécial: vieux plancher vernis  
d'expérience  
698 chemin Morin  
STRATFORD (418) 443-2899  
Licence no: 252488

## ISOLATION

**ISOLATION WEEDON**  
• URÉTHANE GICLÉE  
• BARRIÈRE THERMIQUE  
• LAINE SOUFFLÉE  
• INSONORISATION  
250, 2e Ave., Weedon  
(819) 877-2378

## Vous PENSEZ... ISOLATION RÉNOVATION CONSTRUCTION

BARRIÈRE THERMIQUE ZÉNOLITE 3300  
Consultez un spécialiste membre.  
**JEAN-CHARLES ISABEL enr.**  
334 Principale  
St-Romain (418) 486-2675

## A LIVRE OUVERT

### Comment garder l'amour de votre homme

Tracy Cabot  
Format: 6" X 9"  
Prix: 16,95

Comment garder l'amour de votre homme pour toujours est destiné avant tout à la femme qui désire que sa relation amoureuse avec l'homme de sa vie reste saine, vivante et romantique, et qu'elle dure toute la vie.

Vous vous demandez peut-être pourquoi certains couples réussissent à rester liés l'un à l'autre si longtemps et quel comportement ils adoptent pour que la romance fasse partie intégrante de leur vie à deux.

Tracy Cabot vous apporte la réponse à des questions aussi pertinentes. Cette spécialiste des secrets de la vie amoureuse du couple enseigne

ici comment appliquer à votre vie à deux des techniques efficaces et nouvelles pour en arriver à cet épanouissement émotif et psychologique dont jouissent tous les "vieux" couples. Il est incontestable que nous avons tous besoin de nouvelles façons de garder l'amour triomphant et d'assurer sa prééminence dans le monde bouleversé d'aujourd'hui.

À votre intention, l'auteur identifie quelques procédés que vous pouvez exploiter efficacement pour garder votre homme amoureux, pour qu'il se sente aimé et qu'il puisse vous aimer en retour. Habile à décrire les schèmes du comportement masculin, l'auteur montre comment amener votre conjoint à penser comme vous et faire en sorte que vous le connaissiez mieux que n'importe quelle autre femme dans le monde.

## NETTOYAGE

### SERPRO

SERVICES PROFESSIONNELS D'ENTRETIEN MÉNAGER  
NETTOYAGE À LA VAPEUR  
Pour: TAPIS - DIVANS - MATELAS - MURS  
TUILES - PLAFONDS - INTÉRIEURS D'AUTOS  
Résidentiel et commercial - estimation gratuite  
LAC-MÉGANTIC (819) 583-4212

### Maintenance Paul Dubois enr.

Tél.: (819) 583-1806  
Rés.: (819) 583-1097

Nettoyage à la vapeur: tapis, divans, matelas, chaises, intérieurs d'autos  
Décapage: tuile et pré-larts - terrazo remis à neuf  
Vente de produits sanitaires

## PLOMBERIE

### PLOMBERIE M.L. inc.

• résidentiel • commerce  
• constructions neuves et réparations  
ESTIMATION GRATUITE  
VENTE D'ACCESSOIRES POUR SALLE DE BAIN • SERVICE DE DESING  
MARC FOURNIER, prop.  
LAC-MÉGANTIC LAMBTON  
(819) 583-5363 (418) 486-7672

## REMBOURREURS

BLODI AU REMBOURRAGE  
TISSUS - CURETTE - FOAM  
2407, rue St-Jean  
R.R. 1 FRONTENAC  
583-2774 - SERVICE GARANTI

## RENOVATION

**PLANCHERS**  
Posage, sablage, vernissage de planchers de bois franc - Vieux planchers remis à neuf. Finition crystal sans cirage.  
LÉON BRETON, 207, 1er Ave. Sud 418 582-3467  
ÉVARISTE BRETON, 205, Rang 7 418 582-3930  
ST-GÉDEON



# Le Baseball OPTIMISTE



Photo Reportage, gracieuseté de  
Le Club Optimiste de  
LAC-MÉGANTIC



carrefour  
lac  
mégantic

MERCI  
À NOS  
COMMANDITAIRES

- AUDET ET MÉGANTIC TRANSPORT
  - GARAGE SÉVIGNY
  - STATION SERVICE SÉVIGNY
- "ULTRAMAR"



NOVICES

LES ATHLETIQUES



NOVICES

LES RAPIDES



ATOMES

LES MARINIERS



ATOMES

LES REDS



ATOMES

LES ATHLETIQUES



ATOMES

LES CUBS



MOUSTIQUES

LES MARINIERS



MOUSTIQUES

LES PADRES



MOUSTIQUES

LES ATHLETIQUES



MOUSTIQUES

LES BLUE JAYS



PÉE-WEE BANTAM

LES METS



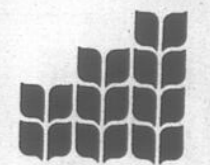
PÉE-WEE BANTAM

LES PIRATES



PÉE-WEE BANTAM

LES RED SOX



PROMUTUEL

Société  
mutuelle  
d'assurance  
générale  
de  
Frontenac

INSTRUCTEUR  
JEAN-MARC FRANK

# SPORTS

Sur les critères en province

## Roger Lessard recueille les honneurs

Voyageant d'un critérium à l'autre, en province, Roger Lessard, membre du club Les Montagnards et porteur du Vélo-Plus de l'Estrie, continue de remporter des victoires, faisant honneur à son titre de champion vétérans 1988.

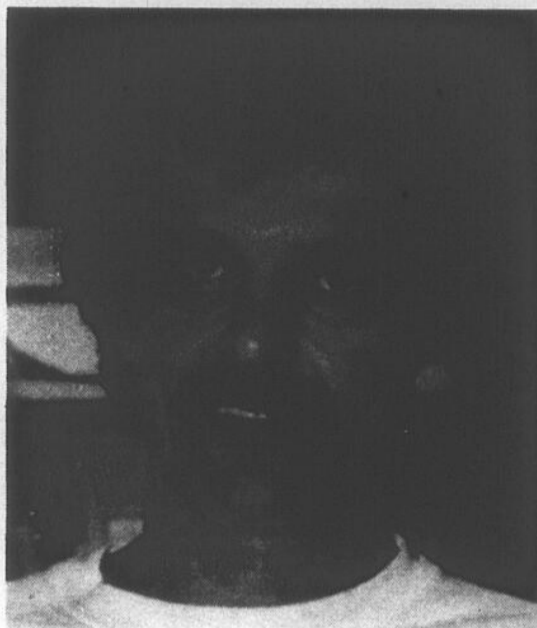
À Métabetchouan, le 16 juillet dernier, Lessard a facilement eu raison de ses adversaires dans une course regroupant les meilleurs cyclistes des régions du Saguenay Lac-St-Jean.

Il a franchi les 50 tours du circuit de 1,4 km en un temps de 2h.13 min., allant même doubler le peloton avant la fin du parcours. Vingt-quatre coureurs étaient inscrits dans toutes les catégories.

### MONTREAL

Présent à Montréal, le 23 juillet, pour disputer la Coupe Centre du Vélo, Roger Lessard a terminé deuxième chez les vétérans, bouclant le parcours de 47 kilomètres en un temps de 1h11 min. 54 s., derrière Bob Simpson d'Ottawa. Une cinquantaine de vétérans prenaient part à l'épreuve.

Le calendrier du mois d'août reste chargé pour le vétérans cycliste de Lac-Mégantic. Après le Festival International de Hull, les 4 et 5 août, Lessard se dirigera vers Amqui, pour y disputer les Championnats Québécois et les Championnats canadiens, les 12 et 13 août.



## Les champions de balle-molle en 1962



Ils ont tous pris des chemins différents, mais tous ces joueurs de l'équipe Shier de la Ligue de Fastball de Lac-Mégantic se souviennent encore des heureux moments qu'ils ont partagé lors de leur conquête du championnat en 1962. Ce sont, dans l'ordre: (1ère rangée) Jacques Drouin, Guy Bouffard, Réné Arguin, Michael Lemieux, Réjean (Faby) Lachance, Guy Vachon, Fernand Custeau; (2ème rangée) Gilles Dumas, Martial Dumas, capitaine et instructeur, M. Lucien Roy, président de la ligue, M. Irwin Shier, Commanditaire, Berthier Arguin et Jacques Fauteux. À l'arrière: Gilles Poulin et Raymond Latulippe. L'éternel rival du Club Shier était le club Hervé Roy. Vingt-sept ans plus tard le défi est lancé au Hervé Roy de retrouver une photo du temps où ce rival occupait la tête du classement de la Ligue. (Photo-Gracieuseté Raymond Latulippe).

**UNIGLOBE**

**VOYAGES SARTIGAN inc.**

Francine Maranda  
Agent extérieur  
Lac-Mégantic et environs  
Rés.: (819) 583-4403

10500, 1ère Avenue  
ST-GEORGES EST  
Beauce  
G5Y 6X8  
Tél.: (418) 228-2747

3680 St-Alphonse  
Lac-Mégantic.  
G6B 1M9

Francine Maranda Comtois  
**(819) 583-4403**

## ROY AUTO LAC-DROLET

PIÈCES D'AUTOS USAGÉES DE TOUTES SORTES

- MOTEURS
- ALTERNATEURS
- BATTERIES
- TRANSMISSIONS
- DÉMARREURS
- ROUES - PNEUS
- DIFFÉRENTIELS
- RADIATEURS
- PARE-BRISES

G. ROY. 1-819-549-2996 Livraison gratuite  
propriétaire

## TENNIS

### Un tournoi "double élimination" pour clôturer la saison

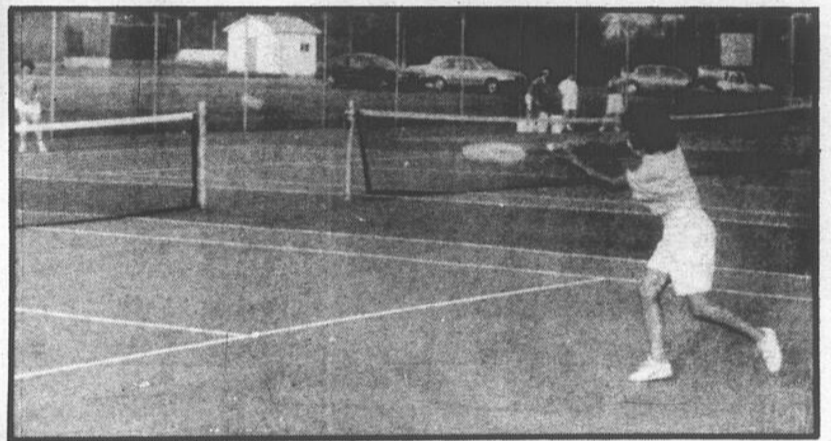
Les amateurs de tennis s'en donnent à coeur joie cet été sur les terrains du Club Mégantic, à l'arrière de la polyvalente Montignac. L'engouement que suscite ce sport, particulièrement cet été, où le nombre d'adeptes a augmenté, amène les directeurs du Club à organiser un tournoi de fin-de-saison, les 18, 19 et 20

août. Il s'agit d'un tournoi ouvert à tous, hommes et dames, avec une classe spéciale "débutante" chez les dames. Les gagnants se partageront des bourses.

Les personnes intéressées ont jusqu'au mercredi 16 août pour s'inscrire, en téléphonant à 583-1193

(cabanon du club) ou 583-1109. Le coût d'inscription est de 5 par joueur.

La nouvelle sera bien accueillie parmi les membres et les non-membres du club puisque cela fait déjà deux ans qu'un tel tournoi n'avait pas été disputé à Lac-Mégantic.



## Ligue de Balle Molle industriel

Lundi dernier les optimistes de Nantes ont vaincu le Restaurant Pigalle 3 à 1 grâce à Serge Veilleux (4 en 4). La réplique est venue de Pierre Poirier (2 en 3).

Dans l'autre rencontre les Chevaliers de Colomb ont disposé des Optimistes de Nantes 11-8 poussés à l'attaque par Jacques Paré (4 en 4). La réplique venait de Claude Giroux (2 en 4) dont un circuit.

Le Bistro du Manoir a défait par la marque de 9-2 le Restaurant Pigalle grâce à Guy Therrien (2 en

3). A répliqué pour les vaincus Stéphane Grenier (2 en 4). Guy Therrien a frappé 2 coups de circuit dans la partie.

Mardi, la puissante formation du Mégantic Transport a défait le Bistro du Manoir 9-7 grâce à Bernard Fillion (2 en 3) dont un circuit. La réplique est venue de Yves Nadeau (2 en 4) avec un circuit. Guy Therrien a également frappé la longue balle.

Mercredi le Restaurant Pigalle a défait les Opti-

mistes de Nantes 5-3. Bernard Demers, (3 en 4) avec un circuit, a été le meilleur pour les vainqueurs. Claude Giroux, (1 en 2) et un circuits a répliqué.

Dans l'autre partie les Chevaliers de Colomb ont défait le Bistro du manoir 22 à 17.

### CLASSEMENT

	V	D	Diff
Mégantic Transport	15	4	
Bistro Manoir	14	6	1½
Restaurant Pigalle	7	12	8
Chevalier de Colomb	7	13	8½
Optimiste de Nantes	6	14	9½

## FESTIVAL DES PATENTEUX

À MILAN

Réservez votre fin-de-semaine des 11, 12 et 13 AOÛT

- GRAND BINGO
  - SUPER LAS VEGAS CASINO
  - Démonstration de chevaux
  - PATENTES
- Programme détaillé, la semaine prochaine

Une invitation de



Distributions Pierre Bédard



## INFO Chasse et Pêche

présentée par Marcel Morin pour  
l'ass. chasse et pêche de Lac-Mégantic

### Règlement d'enregistrement

Chers membres pêcheurs, pour éviter tout désagrément lors de l'enregistrement de vos prises, lisez bien attentivement ce qui suit. Tout poisson doit être enregistré chez l'un de ces commerces: Dépanneur Baie Victoria, Épicerie Lafontaine (Piopolis), Garage Maurice Arquin et Dépanneur Fatima. Aucune autre personne ou commerce n'est mandatée pour enregistrer au nom de l'Association Chasse et Pêche de Lac-Mégantic Inc. Chaque poisson doit être mesuré par le commerçant lui-

même et pesé, si ce poisson court la chance de remporter un de nos trophées, encore une fois par le commerçant et lui seul (s'il y avait égalité dans la longueur, le poids tranchera la question). Évidemment pour se mériter un trophée ou prix de participation le pêcheur doit être membre et en inscrire le numéro sur la feuille d'enregistrement ainsi que sa signature. Toute personne ne respectant pas ou n'ayant pas respecté un de ces règlements se verra disqualifiée sur le champ.

## Hockeyeurs

Le Hockey Mineur Allégany de St-Sébastien, Lac-Drolet et Ste-Cécile entamera bientôt la période d'inscription pour la saison 1989-90.

Du 2 au 6 août, kiosque spécial sera mis à la disposition des joueurs sur le site de l'Expo Agricole à St-Sébastien.

Bienvenue aux joueurs de toutes catégories.

Le coût d'inscription est de 50\$ par joueur et 30\$ pour le deuxième enfant d'une même famille. L'inscription est payable par chèque.

Pour de plus amples informations, on compose le 549-2203.

### Amicale des golfeuses Mardi, 1er août 89

Un bref rappel pour vous mentionner que mardi prochain nos amicales se poursuivent. Il serait important que les golfeuses communiquent entre elles, si ce n'est déjà fait, pour déterminer leur heure de départ. La liste des équipes pour cette amicale est placée sur le tableau d'affichage dans la salle des dames.

Je tiens à souligner la participation de Mmes Catherine Vachon, Pauline Roy, Anne-Julie Hallée, Josey Huot, Lucie Gingras et Jacqueline Mercier à l'inter-Clubs disputé au club de golf Longchamps. L'an prochain il aura lieu au club Hériot de Drummondville.

À la prochaine bon golf à toutes

## DESTINATIONS-VOYAGES

### JE VOYAGE AVEC JULES et



#### • SAMEDI, LE 12 AOÛT GRAND SAFARI AFRICAÏN à HEMMINGFORD, Qué.

avec animaux en liberté  
-En spécial: Grand spectacle Rodéo avec chevaux  
-Départ de Lac-Mégantic à 6h45 A.M.  
coût: 35\$

#### • DIMANCHE, LE 20 AOÛT PÉLERINAGE ET MESSE À STE-ANNE DE BEAUPRÉ

-Visite de l'Île d'Orléans et des Chutes Montmorency  
départ de Lac-Mégantic à 5h30

#### • MERCREDI, LE 23 AOÛT

-Croisière sur le lac des Deux Montagnes  
-Dîner, visite des châteaux. Le tout: 50\$  
départ à 6h00

#### • LUNDI-MARDI-MERCREDI, 11-12-13- SEPTEMBRE

-3 jours - 2 nuits à l'AUBERGE LA POINTE DE RIVIÈRE DU LOUP  
-6 repas, 2 collations, un cocktail de bienvenue, croisière sur le St-Laurent, dîner inclus.  
-Retour par Charlevoix, visite de Ste-Anne de Beupré, du vieux Québec et dîner libre au Château Frontenac.  
coût: 230\$

#### • SAMEDI-DIMANCHE 23 et 25 SEPTEMBRE

-Paysage d'automne à Hull Ottawa.  
Tour de ville avec guide.  
Visite du Musée International et Édifice du Parlement.  
Château Monté-Bello.  
-Croisière 1 coucher 3 repas 175\$  
Départ de Lac-Mégantic à 6h30 A.M.

INFORMATION  
**AUTOBUS DOSTIE 583-0112**  
JULES HUARD Sherbrooke 567-0356  
N. D. des Bois 888-2389  
Alma Charbonneau  
Charlevoix 656-2397  
Simone Roy  
Webém 544-4321  
Lorraine Lardé

## LA FLORIDE

### SIX DÉPARTS POUR HOLLYWOOD, FLORIDE

- du 5 nov. au 17 déc. - 6 semaines  
NOTRE PRIX: 1439\$
- du 5 nov. au 26 nov. - 3 semaines  
NOTRE PRIX: 979\$
- du 5 nov. au 19 nov. - 2 semaines  
NOTRE PRIX: 819\$
- du 19 nov. au 17 déc. - 4 semaines  
NOTRE PRIX: 1089\$
- du 19 nov. au 3 déc. - 2 semaines  
NOTRE PRIX: 819\$
- du 3 déc. au 17 déc. - 2 semaines  
NOTRE PRIX: 819\$

LE FORFAIT COMPREND: autobus aller-retour Lac-Mégantic/Dorval, le vol aérien Motel King Cole, occ. double avec cuisinette, plage idéale près de la mer, piscine chauffée, tous les déjeuners inclus, T.V. française, assurances voyage maladie-accidents et annulation.

Votre organisateur Jules Huard vous y accompagne.

**LES AUTOBUS DOSTIE  
583-0112**

M. JULES HUARD SERA BIEN TÔT À LAC-MÉGANTIC  
POUR PLUS D'INFORMATIONS (DATE À DÉTERMINER)

## GOLF



### "Section féminine"

Bonjour amies golfeuses,  
Cette année une activité de type "scramble" (meilleure balle) est organisée pour les golfeuses. Voici les gagnantes des 3 premières amicales,

1ière 6 juin Mmes Pauline Roy, Sylvie Champagne, Clémence Roy.

2ième 20 juin Mmes Lucie Gingras, Jeannette Trépanier.

3ième 4 juillet Mmes Josey Huot, Jeannette Trépanier, Aline Poulin.

Les autres prix furent distribués au hasard (pige) parmi les golfeuses présentes.

Un petit mot pour féliciter notre amie golfeuse, Mme Pauline Roy qui nous a très bien représentées lors du tournoi Invitation de Valcourt. En effet, Pauline a réussi un excellent pointage de 79 pour se mériter les honneurs du tournoi. Bravo!

## Personnes recherchés pour l'encadrement du hockey mineur

L'Association du Hockey Mineur Lac-Mégantic est à la recherche d'hommes et de femmes intéressés (es) à oeuvrer auprès de la jeunesse à divers titres: gérant ou gérante d'équipes, instructeur (trice) ou assistant (e) aux niveaux

Novice, Atome, Pee-Wee, Bantam et Midget.

Si le défi vous intéresse, il suffit de communiquer avec Gaby Dugré (583-3564), Marc Fortier (583-4289) ou Yves Lavigne (583-4338).

### PISCICULTURE J.M. LACROIX INC.

620 Chemin Dell  
MILAN  
Tél: (819) 657-4506

- Permis de pêche non requis
  - Table à pique-nique
  - Vente de truites fumées
- HEURES D'OUVERTURE  
de 8h00 à 19h00 - 7 JOURS/SEM

### LES ROSETTES du QUÉBEC

ANDRÉ MARTEL PROP. (Anciennement Clément Martel)

- FENÊTRES
  - PORTES (intérieur + extérieur)
- USAGÉES ÉGALEMENT DISPONIBLES

-Nous offrons d'installer vos portes, portes de garage et aspirateur central. Travail professionnel.

LES ROSETTES DU QUÉBEC  
260 RANG ST-JOSEPH R.R. 1 NANTES (819) 583-5163

## SALON B

du 4 au 9 août

## SALON A

Enfin, des voisins qui ont de la classe!...



## Les Lavigueur Déménagent!

Une sacrée famille... Un film complètement capoté!

avec les voix de MARIE-ANDRÉE CORNILLE, SÉBASTIEN DAVERNAS, ÉRIC GAUDRY  
Distribué par MALOFILM DISTRIBUTION  
STEVE MARTIN MICHAEL CAINE  
**DEUX FILS DE PUTE**  
VERSION FRANÇAISE DE DIRTY ROTTEN SCOUNDRELS

VENDREDI à MERCREDI 7:30



ÉGALEMENT À L'AFFICHE UN COURT-MÉTRAGE TRÈS SPÉCIAL



PLUS UNE FANTAISIE ROCK AND ROLL  
**Heartbreak HOTEL**

CINÉMA MÉGANTIC  
LAC MÉGANTIC 583-4970

# VÊTEMENTS OCEAN CANADA LTÉE



## PRET POUR le Retour à l'école

Les nouveautés de la saison  
sont arrivées



### 25%

d'escompte sur toute  
la marchandise, y compris  
les toutes dernières nouveautés

GENS du  
3e AGE

### 30%

d'escompte  
sur présentation de  
la carte de l'âge d'or



JUSQU'À  
EPUISEMENT  
des STOCKS

HÂTEZ-VOUS

## GRANDE VENTE

de 50 à 68% de rabais

### Sur tout le coton d'été

## LE MAGASIN DE L'USINE RAY. BOISVERT

172 rue Boisvert St-Ludger

Aussi au 605 St-Augustin Woburn

548-5550

544-4444